OFICINAS:
EN VALPARAISO:
CALLE DE ARTURO PRAT, NÚM. 70.
EN SANTIAGO:
CALLE DE TEATINOS, NÚM. 45-B.
REMITIDOS:
Se publicarán á precios convencionales.

LA UNION

SUBSCRIPCIONES:

Anual	$	12.00
Semestral	"	6.00
Trimestral	"	3.00
Mensual	"	1.00
Número suelto	"	0.05
Id. atrasado	"	0.10

MOVIMIENTO DE VAPORES EN ENERO DE 1894.

LLEGADAS.

Fechas		Vapores	Procedencia
Martes	2	Bolivia	Pimentel é intermeds
Miércoles	3	Amazonas	Puerto Montt é ints
Jueves	4	Itata	Corral é intermedios
Sábado	6	Coquimbo	Junín en derechura
Id	6	Pizarro	Panamá é intermeds
Domingo	7	Maipo	Coronel é intermeds
Martes	9	Lautaro	Pimentel é intermeds
Miércoles	10	Quito	Puerto Montt é int
Jueves	11	Copiapó	Junín en derechura
Id	11	Bolivia	Coronel é intermeds
Id	11	ORELLANA	Europa, vía Magallanes
Sábado	13	Imperial	Panamá é intermed
Domingo	14	Pizarro	Coronel é intermed
Martes	16	Mendoza	Pimentel é intermeds
Jueves	18	Arica	Junín en derechura
Id	18	Lautaro	Corral é intermedios
Viernes	19	Amazonas	Puerto Montt é int
Sábado	20	Puno	Panamá é intermedios
Domingo	21	Imperial	Coronel é intermeds
Martes	23	Cachapoal	Pimentel é intermeds
Jueves	25	Copiapó	Junín en derechura
Id	25	Mendoza	Coronel é intermeds
Viernes	26	Quito	Puerto Montt é int
Sábado	27	Aconcagua	Panamá é intermed
Domingo	28	Puno	Coronel é intermeds
Lunes	29	GALICIA	Europa, vía Magallanes
Martes	30	Serena	Pimentel é interme

SALIDAS.

Fechas		Vapores	Destino
Martes	2	Maipo	Coronel en derechur
Miércoles	3	Aconcagua	Panamá é intermeds
Viernes	5	Bolivia	Coronel en derech.
Sábado	6	Arica	Junín é intermedios
Id	6	Itata	Pimentel é intermeds
Lunes	8	Amazonas	Puerto Montt é int
Martes	9	Pizarro	Coronel en derechura
Miércoles	10	Maipo	Panamá é intermeds
Jueves	11	Lautaro	Corral en derechura
Sábado	13	Copiapó	Junín é intermedios
Id	13	IBERIA	Europa, vía Magallanes
Id	13	Bolivia	Pimentel é intermeds
Lunes	15	Quito	Puerto Montt é int
Martes	16	Imperial	Coronel en derechura
Miércoles	17	Pizarro	Panamá é intermeds
Viernes	19	Mendoza	Coronel en derechura
Sábado	20	Arica	Junín é intermedios
Id	20	Lautaro	Pimentel é intermeds
Martes	23	Amazonas	Puerto Montt é int
Id	23	Puno	Coronel en derechura
Miércoles	24	Imperial	Panamá é intermeds
Jueves	25	Cachapoal	Corral en derechura
Sábado	27	Copiapó	Junín é intermedios
Id	27	Mendoza	Pimentel é intermeds
Id	27	ORELLANA	Europa, vía Magallanes
Martes	30	Quito	Puerto Montt é int
Id	30	Aconcagua	Coronel en derechur
Miércoles	31	Puno	Panamá é intermed

VAPORES.

COMPAÑÍA Sud Americana de Vapores.

VAPORES PARA EL NORTE.

Vapor "COPIAPO",
capitán Morrow, saldrá para JUNÍN el
sábado 27 del presente,
á las 6 P. M., con escala en Los Vilos, Tongoy, Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Iquique y Caleta Buena.

Vapor "CACHAPOAL,"
capitán Sorensen, saldrá para *PIMENTEL*, el
sábado 3 de Febrero,
á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo, Lomas, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco y Chimbote.

Vapor "ACONCAGUA,"
capitán Gerkens, saldrá para *PANAMÁ* el
miércoles 7 de Febrero,
á las 6 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco, Tambo de Mora, Callao, Salaverry, Paita, Tumbes y Guayaquil.

Llegará á Panamá el 27 de Febrero y está en conexión con las siguientes líneas en el Istmo:
Feb. 28.—P. M. S. S. C°., para San Francisco.
Mzo. 1.°—W. I. y P. S. C.°, para Nueva Orleans y Liverpool.
" 1.°—P. M. S. S. C.°, para Centro América.
" 2.—R. M. S. P. C.°, para Plymouth, etc.
" 2.—C. G. T., para San Nazario, etc.
" 4.—Columbian Line, para Nueva York.

VAPORES PARA EL SUR.

Vapor "CACHAPOAL,"
capitán Sorensen, saldrá para CORRAL en derechura el
jueves 25 del presente,
á las 12 M.

Vapor "ACONCAGUA,"
capitán Gerkens, saldrá para CORONEL en derechura el
martes 30 del presente,
á las 12 M.

Vapor "AMAZONAS",
Capitán Gajardo, saldrá para PUERTO MONTT é intermedios el
8 y 23 de cada mes
á las 12 M. con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco.

Conduce carga y pasajeros para Valdivia, Carahue y Traiguén, con trasbordo en Corral y para los puertos de los canales de Chiloé con trasbordo en Puerto Montt.
HORACIO LYON, Gerente.

La Pacífico.

Compañía Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.
Capital autorizado...... $ 10.000,000
Capital suscrito........... " 3.000,000
Directorio: J. T. Ramos y R., D. Carson, B. Sanguinetti, B. Edwards, C. Lyon.
Suplentes: F. E. Budge y A. Guzmán.
C. E. BORCOSQUE,
Gerente.

LINEA DE VAPORES
HAMBURG PACIFIC.

SALIDA QUINCENAL
PARA EUROPA, POR VÍA DEL CANAL SMYTH Y EL ESTRECHO DE MAGALLANES.
Harán la carrera los siguientes vapores: *Adriana, Bianca, Cordelia, Delia, Desdémona, Diana, Lavinia, Miranda, Modesta, Titania, Valeria y Volumnia.*

SALIDAS PARA EUROPA.
El vapor
"MIRANDA,"
capitán Petersen, saldrá para Hamburgo, con escala en Coronel, Corral y Punta Arenas,
el miércoles 7 de Febrero.
Nota.—Los vapores descargan en Hamburgo en la dársena.

SALIDAS PARA EL NORTE.
El vapor
"CORDELIA",
capitán Hansi, saldrá para Centro América con escala en Perú y Guayaquil,
á fines de Enero.
Por fletes y pasajes, véanse con
WEHRHAHN Y CA.,
Agentes Generales.

Compañía Alemana de Vapores KOSMOS.

SALIDAS PARA EUROPA.
El 8 de Febrero, vapor *Pentaur*, capitán Patzelt, para Londres y Hamburgo.
El 15 de Febrero, vapor *Osiris*, capitán Carlsen, para Havre y Hamburgo.
Hay médico á bordo.
SALIDAS PARA EL NORTE.
A principios de Febrero vapor *Ramses*, para el Callao é intermedios.
Por fletes y pasajes, véanse con
VORWERK Y CA.,
agentes generales.

MOVIMIENTO MARÍTIMO

ENTRADAS.—Valparaíso, Enero 24 de 1894.—Barca británica Loch Cree de 761 toneladas, 96 días de Newcastle, Graham Rowe y Ca., carbón.

Barca chilena Natalia de 580 toneladas, 9 días de Quellión, maderas.

Fragata francesa de 4 palos A. D. Bordes de 2020 toneladas, 83 días de Sunderland, Wilms y Ca., carbón.

Barca alemana Poncho de 819 toneladas 97 días de Newcastle, Wehrahahn y Ca., carbón.

Fragata alemana Coriolanus de 1086 toneladas, 87 días de Newcastle, Williamson Balfour y Ca., carbón.

SALIDAS.—Valparaíso, Enero 24 de 1894.—Vapor británico Gulf of Lions de 1672 toneladas, para el Callao, Cockbain Roxburgh y Ca., surtido.

Vapor chileno Villa Rica de 137 toneladas, para Valdivia, G. von Bischoffhausen, surtido.

Vapor chileno Imperial de 1802 toneladas, para el Callao, Compañía Sud Americana de Vapores, surtido.

Vapor alemán Titania de 1529 toneladas, para Hamburgo, Wehrhahn y Ca., surtido.

Vapor chileno Matías Cousiño de 643 toneladas, para Lota, Compañía Explotadora de Lota y Coronel, lastre.

Vapor chileno Paquete de los Vilos de 209 toneladas, para Coquimbo, Saavedra Benard y Ca., surtido.

Vapor chileno Tarapacá de 1100 toneladas, para Lota, E. Delfín y Ca., lastre.

Barca británica Quillota de 696 toneladas, para Totoralillo, Williamson Balfour, y Ca., carbón.

Pasajeros por el vapor Imperial.

Para Coquimbo.—W. Finnemore, Marcial R. Candioti, J. B. Niles, Rodolfo Barrios, Rafael Avaria, señora y sirvienta, Carlos Aldunate y señora, Srta. Blanca Aldunate, Nolberto Pérez, Ana A. de Edwards, hija y sirvienta, Srta. Ana Thomas, Sra. Julia C. de Borda, hijo y sirvienta, Edmundo Eastman, señora y 4 hijas, Leoncio E. Tagle, señora y 2 niños, José M. Monreal, Sra. Herminia B. de Valdés y sirvienta, Juan Solari, una religiosa, Neftalí Moreno, Luis Piza, Manuel Lecaros, Alberto García, Alfredo Tilly.

Para Huasco.—Alfredo Ovalle Vicuña, señora y 2 sirvientas, Alberto Rosemberg, Victor Ovalle Vicuña, Alfredo Tagle, Alamiro Torres, Armando Harris, M. Astorga, Teodoro Hohmann.

Para Caldera.—Telésforo Mandiola, Manuel A. García, una religiosa, Santiago Gogliardi.

Para Antofagasta.—Sra. Domitila de Smith, B. Uriburu, Alfredo Uriburu, José Uriburu, Alfredo Cortínez, Marcelino Aguirre, J. Tenatta Valle, Angel Anguita, L. F. Carmona.

Para Iquique.—Sra. Carmela Arias de Ríos, Sra. Rosa B. v. de Góngora, Agustín Bremer y señora, Edward Lembeh, Juan Aymerich, Ramón Puelma B., Luis Gutiérrez, Luis A. Fournier, Juan G. Muñoz, Sra. Margarita Caballero.

Para Mollendo.—J. P. Iriberry, Eduardo Siemon y señora.

Para el Callao.—Henry Mullichen, Alamón Fucher, Padre Hinojosa, M. Alfaro, señora y 2 niños.

Para Guayaquil.—Sra. Rosalía Toro Ovalle, Sra. Isabel Arias y 2 niños.

Para Nueva York.—Alejandro Nebel H., Mr. Wheaton.

Y 60 personas sobre cubierta para varios puertos.

MEMORÁNDUM.

Santos del día.—Jueves 25 de Enero.—*La Conversión de San Pablo* ap., s. Ananías y s. Donato mrs.

CASA DE MARÍA DE SANTA ROSA.—El martes 16 del corriente se dió principio en la iglesia de los Sagrados Corazones á una novena en honor de la Inmaculada Concepción de María.

Esta pública manifestación de amor á la Reina de cielos y tierra, Madre de Dios y nuestra, tiene por objeto interesar su purísimo corazón en favor de la casa que ha de llevar su augusto nombre, darle gracias por los beneficios recibidos y rogarle derrame abundantes bendiciones sobre las personas que la favorezcan con sus limosnas.

La misa es á las ocho y media y en seguida se reza la novena.

Se recomienda la asistencia á los devotos de María.

PARROQUIA DE SAN LUIS GONZAGA (Cerro Alegre.)—Horas de misa los días domingos y días de fiesta, 7½, 9 y 11. En la semana, 7½, 8 y 8½.

Después de la misa de las 9 en los domingos, hay sermón en inglés.

A la 1 P. M. doctrina para los niños.

A las 7½ P. M. rosario, sermón en castellano y bendición del Santísimo.

El primer miércoles de cada mes hay exposición del Santísimo desde las 8½ A. M. hasta las 8½ P. M.

Registro civil. = Segunda circunscripción—Enero 23 y 24.—Nacimientos.—José Eloy Rodríguez, Elisa Genoveva Ferrari, María Isabel Arias, Luzmira del C. Chaparro, Carlota Jentschik, Elvira Pérez, Santiago Siversey, Luis Alberto Aballay, Fernando Alfonso Tapia, María F. Hernández, Juan Muñoz, Dolores Valdivieso.

Defunciones.—Carmen Donoso, pulmonía; María Rodríguez, alferecía; Eufemia Orellana, fiebre; Luis Alfredo Farías, id.; Pedro 2.° García, id.; Margarita Bahamondes, tuberculosis; Felipa Moreno, gangrena; Lucas Barahona, peritonitis; José Donoso, tubérculos; Juan Cantillano, id.

Buques de guardia. = Para hoy el Esmeralda, y para mañana el Presidente Pinto.

Jefe de servicio.—Hoy, el sargento mayor D. Dativo del Canto.

Ayudante de servicio. = Durante la presente semana, el capitán D. Carlos S. García.

Boticas de semana = Calle Condell 39.
Independencia 151.
Victoria 460.
Maipú 369.
Matronas.—Cumming 49.
San José 58.

Barómetro. = Ayer á las cuatro de la tarde marcaba temporal en primer grado.

Termómetro.—El mismo día y á la misma hora marcaba 21 grados de calor.

Higrómetro.—En las mismas circunstancias marcaba 64 grados de humedad.

Correspondencia.—En la oficina de correos se recibe:

Hoy 25.—Por vapor "Cachapoal" para Corral, hasta las 10 A. M.

Id. id. = Por vapor Ville de Paris, para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.

Día 27.—Por vapor "Copiapó" para Junín é intermedios, hasta las 4 P. M.

Id. id.—Por vapor "Mendoza" para el Callao é intermedios hasta las 4 P. M.

Id. id.—Por vapor "Orellana" para Liverpool é intermedios hasta las 11 A. M.

Id. 30. = Por vapor "Quito" para Puerto Montt é intermedios, hasta las 2 P. M.

Id. id.—Por vapor "Aconcagua" para el Coronel, hasta las 10 A. M.

Id. 31.—Por vapor "Puno" para el Callao é intermedios, hasta las 4 P. M.

Nota. Los impresos deben depositarse en el correo una hora antes de la fijada en este aviso.

—Por todos los correos para la Argentina se envían también las cartas destinadas á países extranjeros en que expresamente se indique la vía Argentina.

JUDICIALES.

Adjudicación. La Compañía Consumidores de Gas de Santiago, es dueña del lote número 5 de la manzana número 11 de los terrenos ubicados en el nuevo malecón de este puerto, y deslinda: al norte, con la Avenida Errázuriz, línea del ferrocarril; al sur, con terrenos de la Compañía compradora; al oriente, con terrenos de Saavedra Bénard y Ca.; y al poniente, con Besa y Ca. Dicho terreno lo adquirió por compra que hizo al fisco en pública subasta, según escritura extendida ante el notario don Pedro Flores Zamudio el veintiséis de Diciembre del año próximo pasado.

Se da el presente en cumplimiento del artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
RECAREDO LAMAS G.,
Conservador de Bienes Raíces.
2571

Adjudicación. La Compañía Consumidores de Gas de Santiago, es dueña del lote número 6 de la manzana número 11 de los terrenos ubicados en el nuevo malecón de este puerto, y deslinda: al norte, con terrenos de la Compañía compradora; al sur, con calle de Blanco; al oriente con terrenos de Saavedra Bénard y Ca.; y al poniente, con terrenos del fisco. Dicho terreno lo adquirió por compra que hizo al fisco en pública subasta, según escritura extendida ante el notario Sr. Pedro Flores Z., el veintiséis de Diciembre del año próximo pasado.

Se da el presente en cumplimiento del artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
RECAREDO LAMAS G.,
Conservador de Bienes Raíces.
2571

Remate judicial.

Por orden del Sr. Juez compromisario que conoce en la partición de los bienes de don Manuel Antonio Velásquez, abogado don Eliseo Gutiérrez M., se ha mandado dar los pregones de la ley á efecto de enajenar en pública subasta una propiedad de la expresada sucesión, ubicada en el cerro Alegre de esta ciudad, en donde existía el establecimiento de coches del Sr. Velásquez, y terrenos adyacentes.

En cumplimiento de la orden expresada, se da este aviso.

Los interesados pueden consultar los antecedentes en la notaría del que suscribe, ó en el estudio del compromisario, calle Arturo Prat 53.
TOMAS RÍOS GONZÁLEZ
notario. 2579

Declaración de quiebra

Por auto de 21 del actual, expedido por el señor juez de letras en lo civil, en subrogación del señor juez de comercio, ha sido declarado en quiebra don Rodomiro Urbina, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el veinte del presente; y ha sido nombrado síndico provisorio don Gregorio Bravo R. Por dicho auto se ordena no se haga al fallido ningún pago ni entrega de mercaderías y que los que tengan bienes ó documentos de propiedad de aquél los pongan á disposición del juzgado dentro del tercero día, bajo apercibimiento de derecho.

Se ordena también que los acreedores concurran con los documentos justificativos de sus créditos á una junta general que tendrá lugar el 6 de Marzo próximo venidero á las 3 P. M.

Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto de quiebra y de lo prescrito en el artículo 1350 inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.

Valparaíso, Diciembre 28 de 1893.
CIPRIANO LEMUS,
secretario. 2577

REMATE

El sábado veintisiete del presente, á las 2 P. M. se rematará ante el Juez compromisario, D. Liborio Sánchez, Blanco número 76, las siguientes propiedades de la sucesión de D. Benjamín Osorio:

1.° Casa y sitio ubicadas en Viña del Mar, calle de Valparaíso números 59/4: mínimum veinte mil pesos.

2.° Sitio erial cerrado con cimientos de cal y ladrillo, ubicado entre las calles de Agua Santa y del Cerro: mínimum cinco mil pesos.

3.° Sitio erial ubicado en el cerro del Barón á deslinde del convento del mismo nombre: mínimum tres mil ochocientos pesos; y

4.° Una casa edificada en terreno ajeno en el mismo cerro del Barón y en la Plazuela de la Calaguala: mínimum dos mil pesos. = Antecedentes en el escritorio dicho.
LOS INTERESADOS.
2571

Pregones.

Por acuerdo de los herederos de don Manuel A. Velásquez, celebrado ante el señor juez compromisario abogado don Eliseo Gutiérrez M., se dan los pregones para la venta en subasta pública de las propiedades pertenecientes á la sucesión del Sr. Velásquez, y ubicadas en el cerro Alegre de esta ciudad, en Hospital y calle del Estanque, en Miraflores y calle de la Concepción, también de esta ciudad, entre las calles de Abtao, Templeman y Aldunate.

Antecedentes en la oficina del que suscribe.
Valparaíso, Enero 22 de 1894.
TOMAS RÍOS GONZÁLEZ,
Notario.
2597

REMATE

El sábado 27 del presente mes, á las dos y media de la tarde, en el estudio de D. Liborio Sánchez, Blanco 76, se rematará la casa y sitio de propiedad de la sucesión de D. José María Araos, ubicados en la calle de Valparaíso números 2-/35 de Viña del Mar. Precio de la propiedad y condiciones del remate se dan en el estudio dicho, de 12 á 4 P. M.
LOS INTERESADOS.
2571

Pregones.

Por decreto del señor juez de letras en lo civil, en subrogación del señor juez de comercio, se ha ordenado dar los pregones de la ley para la venta de la hacienda de Las Mercedes, perteneciente á la quiebra de don Carlos Wuth, y embargada por el Banco Nacional de Chile cuyo fundo se halla ubicado en la tercera subdelegación del departamento de Melipilla.

Tasación y antecedentes del remate se encuentran en la secretaría del que suscribe.
Valparaíso, Enero 16 de 1894.
CIPRIANO LEMUS,
secretario. 2579

REMATE
BUEN NEGOCIO.

El 31 de Enero, á las 3 P. M., se rematará la casa perteneciente á la sucesión de don Miguel Olivares, ubicada en el cerro Portales, teniendo frente al callejón de Larraín, número 18 y sitio al sur, con frente á la calle de la Palma; y sitio al norte, con calle de Valparaíso, en todo más de mil doscientos metros cuadrados. Mínimum por que principiarán las posturas, $ 5.000.00. El remate se efectuará en Santiago, en casa del señor juez compromisario don Nicolás Palma Rivero, calle de Santo Domingo número 145 A (altos). Antecedentes, en la casa del compromisario, de 9 á 10 A. M., y en el estudio de don Miguel de la Barra, Cochrane 26.
2574

Pregones.

Por acuerdo de los herederos de don Anatolio Demadryl, celebrado ante el compromisario encargado de la partición de sus bienes, se han mandado dar los pregones de la ley para el remate de un sitio y casa, situados en el cerro de la Cordillera, callejón Largo núm. 24.

Oportunamente se comunicará al público el día fijado para el remate, como asimismo la condición en que habrá de efectuarse.

Antecedentes pueden consultarse en el estudio del compromisario don Luis Garnham, Cochrane 100.

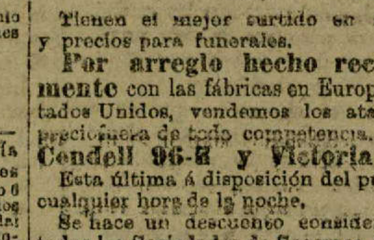
Valparaíso, á 14 de Diciembre de 1893.
ENRIQUE GANA,
actuario. 2570

Pregones.

Por decreto del señor juez letrado en lo civil de esta ciudad, se ha ordenado dar los pregones de la ley para el remate de un sitio y casas de don Juan N. Santander, situadas en Santiago, calle de los Olivos núms. 27, 29 y 31, y de otro sitio y casa del mismo Sr. Santander, situados también en Santiago, calle de Echeverría, cuyos deslindes son: por el norte, con propiedad del mismo Santander; por el sur, calle de Echeverría; por el oriente, con propiedad de don Fernando Maturana; y por el poniente, con propiedad de don Agustín Bustamante.

Los antecedentes en la secretaría del referido juzgado.
Valparaíso, Enero 16 de 1894.
TOMAS E. VERGARA,
secretario. 2583

Boccardo y Bevenuuto



Tienen el mejor surtido en ataudes y precios para funerales.

Por arreglo hecho recientemente con las fábricas en Europa y Estados Unidos, vendemos los ataudes á precios fuera de toda competencia.

Condell 96-B y Victoria 340.

Esta última á disposición del público á cualquier hora de la noche.

Se hace un descuento considerable á todas las Sociedades de Socorros Mutuos y Cuerpo de Bomberos.

BANCO de Tarapacá y Londres
LIMITADO.

OFICINA PRINCIPAL EN LONDRES.
Capital suscrito con facultad de elevarlo.......... £ 1.000,000
Capital pagado.................. " 500,000
Fondo de reserva.............. " 40,000
Sucursales en Iquique y Pisagua.
Oficina de Valparaíso: calle de Arturo Prat, 86.
TASA DE INTERESES QUE REGIRÁN HASTA NUEVO AVISO.

Sobre depósitos:
á la vista y en cuenta corriente........................ 2% anual
á plazo fijo de 2 á 3 meses... 3% anual
" " " de 4 meses ó antes con 30 días de aviso después de dos meses... " "
" " " 6 meses ó antes con 30 días de aviso después de 4 meses........... 4½ " "
" " " 1 año............. 5 " "
" 30 días de aviso, después de 3 meses, al que rija para depósitos á 4 meses fijos.
" 60 días de aviso, después de 6 meses al que rija para depósitos á un año fijo.

Estas dos últimas clases de depósitos se reciben por plazos indeterminados y los intereses son pagaderos al 30 de Junio y al 31 de Diciembre de cada año.

Sobre avances:
En cuenta corriente bajo contrato 6 por ciento anual (mínimo), con más la comisión de costumbre.

Valparaíso, 1.° de Julio de 1885.
EDMUNDO FANSON, Gerente.

MARAVILLA CURATIVA

del célebre Dr. Humphreys
CURA ECONÓMICA
SIN RIVAL
[illegible]
Depositarios generales para Chile,
2282 á TEICHMANN Y CA.

[illegible] Un SIGARRO de [illegible] alivia instantáneamente y en poco á poco con perseverancia cura [illegible] Recomendado por las celebridades médicas. Vendido en cajas de 35 cigarrillos en todas las farmacias.
Por mayor: Farmacia [illegible], París.

¡Atención!

Tengo el gusto de poner en conocimiento del público en general, y de mi clientela en particular, de que con esta fecha he abierto, en la calle de la Victoria núms. 284 y 284 V, un

ALMACÉN DE TABACOS Y CIGARROS,

sucursal de mi antigua y acreditada fábrica
"LA CONSTANCIA,"
donde se encuentra el más completo surtido de tabacos de todas clases, rapées, cigarros puros y cigarrillos del país y extranjeros, al gusto del más exigente consumidor.

Artículos de escritorio, papel sellado, pólizas, estampillas, naipes, etc., etc.

Por mayor y menor, y á los precios más bajos que es posible encontrar en plaza.
F. BETTANCOURT.
Valparaíso, Diciembre 2 de 1893.

LAS VERDADERAS PASTILLAS
con Sales naturales extraídas de las Aguas Minerales de
VICHY
se venden en cajas metálicas selladas y que llevan las marcas de la Compañía arrendadora de Vichy
Digestiones difíciles. Males de estómago.
ESTACION DE LOS BAÑOS del 15 de Mayo al 30 de Setiembre
Baños, Duchas, Casino, Teatro.
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

TRICOFERO de BARRY



Es una elegante composición exquisitamente perfumada; hace desaparecer todas las impurezas del cráneo, impide la calvicie y las canas, y promueve el crecimiento del pelo, espeso, suave y hermoso. Es remedio infalible para curar las erupciones, enfermedades de la piel, glándulas y músculos, y sana rápidamente las cortaduras, quemaduras, contusiones, lastimaduras, &c.
ATENCIÓN—Ninguno es legítimo si no lleva la contraseña de Barclay y Cía., New York, fijada en cada botella.

PARA EL CABELLO Y LA PIEL
ESTABLECIDO EN 1801

ROWLAND'S KALYDOR



es una leche Refrescante, Suavizadora y Saludable para la cara y las manos en los climas calientes; hace desaparecer las *Manchas de peca*, la *Casca*, la *Quemadura del sol*, las *Rojezes* y las *Asperidades de la piel*, las *Erupciones cutáneas* y produce una piel y un color dulces, blancos y magníficos. Está garantizada exenta de venenos minerales y la pueden emplear sin temor ninguno las mas delicadas señoras.

ROWLAND'S ODONTO

es un polvo para los *Dientes* puro y sin asperidades; blanquea los dientes, los impide de picarse y da al aliento un suave perfume.

Pídanse los artículos ROWLAND, 20, Hatton Garden, en Londres
VENDIDOS POR LOS DROGUISTAS, etc.

ENFERMEDADES NERVIOSAS
CURACION INFALIBLE
POR EL
JARABE HENRY MURE

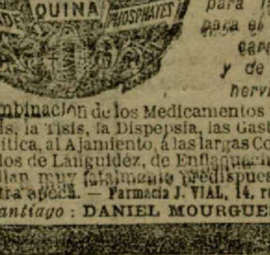
Completo éxito según lo demuestran 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris para la curación de
Epilepsia-Histérica, Histero-Epilepsia, Baile de San Victor, Enfermedades del Cerebro y de la Medula Espinal, Diabetis Azucarada, Convulsiones, Vértigos, Crisis nerviosas, Jaquecas, Desvanecimientos, Congestiones cerebrales, Insomnios, Espermatorrea.
Se envía gratuitamente [illegible]
HENRY MURE, en PONT-SAINT-ESPRIT (Francia).

FOSFATINA FALIÈRES



ALIMENTO
de los mas agradables y de fácil digestión.
Su empleo es precioso para los niños, desde la edad de 5 á 6 meses, y sobre todo al momento del desmamamiento.—*Facilita la dentición.—Asegura la formación de los huesos.*
Previene ó corta los defectos del crecimiento.
Paris, 6, Avenue Victoria, y principales Farmacias de Francia y del Estrangero.

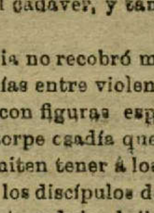
VIN DE VIAL



TÓNICO ANALÉPTICO RECONSTITUYENTE
El Tónico mas enérgico que deben usar los Convalecientes, los Ancianos, las Mugeres, los Niños débiles y todas las Personas delicadas.
A LA QUINA JUGO DE CARNE FOSFATO DE CAL
Compuesto de sustancias absolutamente indispensables para la formación y para el desarrollo de la carne muscular y de los Sistemas nervioso y oseoso.
El VINO de VIAL es la feliz Combinación de los Medicamentos mas activos para combatir á la Anemia, la Clorosis, la Tisis, la Dispepsia, las Gastritis, las Gastralgias, la Debilidad atónica, la Edad crítica, al Ajamiento, á las largas Convalecencias, etc. En una palabra, á todos los estados de Languidez, de Enflaquecimiento y de Agotamiento nervioso á que se hallan muy fatalmente predispuestos los temperamentos de las personas de nuestra época.—Farmacia J. VIAL, 14, rue de Bourbon, LYON.
Depositario en *Santiago*: DANIEL MOURGUES.

SINAPISMO RIGOLLOT
Resfriados, Dolores, Congestiones
SE HALLA EN TODAS LAS FARMACIAS
EXÍJASE la FIRMA ENCARNADA de Rigollot

JABON CURATIVO de REUTER



Barros, espinillas, cutis rojo, áspero y grasiento, impedido, es curado por el más grande de los hermoseadores de la piel, el Jabon Curativo de Reuter. El cutis más blanco, más bello, más limpio, más suave, más puro, libre de barros y granos ó manchas, es obra del Jabon Curativo de Reuter. Es absolutamente puro delicadamente medicinado, exquisitamente perfumado, é incomparable como jabon de tocador. Si se usa para los niños desde que nacen impedirá las enfermedades de la piel y del cráneo.
PARA USO MEDICINAL Y EN EL TOCADOR

ROGERS Y C.ª
Sus Oportos Premiados.

TRADE MARK
SE RECOMIENDA PARA CONVALECIENTES
OPORTO
ALTO DOURO
THE FINEST OLD LIGHT WINE PROCURABLE.
SELECTED AND BOTTLED BY
ROGERS Y COMPAÑIA
VALPARAISO & GLASGOW.
EN ADUANA — Y DESPACHADO

Es legítimo y de la mejor calidad
ÚNICOS PROPIETARIOS:
ROGERS Y COMPAÑÍA.
La Estrella Blanca.

NEW YORK
Life Insurance Company.

Brillantes resultados del balance
EN FECHA 1.° DE ENERO 1894.

Capital de la Compañía, oro..............	$ 142.700,000
Sobrante..............	17.900,000
Ingresos..............	33.900,000
Nuevos negocios durante el año 1893..............	228.500,000
desde el año 1892: Aumento del capital en 1893........	11.000,000
Id. de las entradas	3.000,000
Id. de los nuevos negocios..	55.000,000

Los seguros efectuados en 1893 equivalen á cerca de MIL MILLONES de pesos papel moneda de Chile.

La Compañía emite las nuevas PÓLIZAS DE ACUMULACION sin restricciones de ninguna clase.

AGENTES GENERALES EN VALPARAISO:
EHLERS Y WOLFFSOHN
316 CALLE BLANCO
Casilla del correo 355.—Teléfono 317.
2571

Banco de Santiago
FUNDADO EN 1884.

CAPITAL AUTORIZADO POR LOS ESTATUTOS	$ 25.000,000
CAPITAL SUSCRITO	$ 13.000,000
CAPITAL PAGADO	$ 4.000,000
FONDO DE RESERVA	200,000
FONDO DE ACCIONISTAS	288,911 60
	$ 4.488,911 60

GIRA letras y recibe fondos para sus oficinas de Santiago, Copiapó, Los Andes, San Felipe, Melipilla, Rengo, Chillán, San Carlos, Concepción y Los Angeles y también para Tacna, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Ovalle, Serena, Coquimbo, Quillota, Llaillai, San Fernando, Curicó, Talca, Cauquenes, Parral, Linares, Tomé, Talcahuano, Coronel, Traiguén, Temuco, Angol, Valdivia, Unión, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

Banqueros en Europa:

Londres...	y demás principales plazas de Inglaterra.			N. M. Rothschild & Sons.
París...	id.	id.	id. de Francia.	J. Henry Schröder & Co. André, Neuflize y Co.
Hamburgo.	id.	id.	id. de Alemania.	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Madrid...	id.	id.	id. de España.	R. Sainz é Hijos.
Barcelona.	id.	id.	id.	Union Bank of Spain and England Limited.

G. Prieto Goñi, ADMINISTRADOR

Compañía de Navegación por Vapor en el Pacífico.
(PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY.)
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1840.

Esta Compañía ha entrado en un arreglo con la Compañía Nacional de Trasportes, "Expreso Villalonga", para expender boletos directos á Europa por la vía de la Cordillera, Buenos Aires y Montevideo, en conexión con los magníficos y cómodos vapores de la Compañía que salen quincenalmente del último puerto para Europa, doce días después de la salida de éstos de Valparaíso, y así pueden los pasajeros, si lo prefieren, elegir la vía terrestre hasta Montevideo, en lugar del Estrecho de Magallanes.

Los boletos incluirán los pasajes de ferrocarriles chilenos y argentinos y las mulas, aparejos, etc., como también de 50 kilos de equipaje por cada pasajero. Incluirán también los pasajes entre Buenos Aires y Montevideo en los vapores de la Compañía Platense que salen diariamente entre dichos puertos, (exceptuando los días domingos.)

Los agentes de la Compañía Expreso, facilitarán en todo lo posible el trasporte por la Cordillera, teniendo empleados propios para acompañar á los pasajeros, y así evitar toda molestia á éstos.

Para mayor conveniencia de los pasajeros, la Compañía de Navegación por Vapor, llevará libre de flete desde Valparaíso al puerto de destino en Europa, la proporción de equipaje que cada pasajero tiene el derecho de llevar según el reglamento, cuidándole hasta que se embarque el dueño en Montevideo, y durante todo el viaje, como de costumbre.

Esta ventaja es sólo para los pasajeros por los vapores de esta Compañía.

Por más pormenores, véanse en la oficina de la Compañía, calle Blanco número 252.
JUAN FRAIN, Agente.
Valparaíso, 14 de Noviembre de 1893.
2586

(42)

RAFAEL.

NOVELA ESCRITA EN ALEMAN
POR
Conrado de Bolanden
Y traducida al castellano por C—

SEGUNDA PARTE.

LAS HERMANAS.

=Entran ahí=dijo el grosero maestro de capilla, cuando las hermanas desaparecieron á la entrada de una casilla ruinosa. Me ocurre una magnífica idea; escuchad.

Las cabezas se agruparon á su alrededor. El hombre de cabellos rojos exponía su plan; las cabezas se movían en señal de aprobación; acá y allá resonó una feroz carcajada.

—Así, pues, concluía Gill, yo y Kulmer entramos; vosotros esperáis á la entrada.

—¿Y la policía? dijo uno pensativo.

=¡Anda, bruto! ¡La policía!=replicó Kulmer.—Nuestra policía no se cuida de las papalinas. Los ultramontanos están privados de derechos, y mucho más las cogullas. Y los dos bribones se dirigieron con intenciones siniestras hacia la habitación.

Las hermanas entraron en el mísero portal de la casa y se detuvieron breves momentos para recobrar algo la tranquilidad, antes de entrar en el campo de su angelical actividad.

Nada hablaron. Otilia, la noble princesa, dirigió una mirada á la escalera, pendiente y ruinosa que conducía rectamente al desván. Subieron con precaución levantando algo sus largos hábitos. Al llegar al último escalón se encontraron propiamente bajo el techo. Había allí una puertecilla, y Otilia palpaba en la oscuridad para encontrar en ella el picaporte. La puerta se abrió con bastante ruido, y las recién llegadas penetraron entre el silencio sepulcral que reinaba en aquella estancia. Las miradas se dirigieron al mísero jergón, sobre el cual languidecía hacía muchos meses una pobre vieja abandonada de todos, asistida sólo por las hermanas. La enferma no saludó con la cabeza á las religiosas como tenía por costumbre; ¡estaba muerta! Sobre la mesilla ardía un cabo de cera bendita; al lado veíase un pequeño crucifijo de latón, y junto al cadáver estaba Sor Natalia orando, Afra venía á sustituirla; pero la muerte había venido piadosamente á librar á la infeliz de tantas angustias.

=Hace dos horas que expiró=respondió Natalia á una mirada interrogadora de Otilia.

La princesa levantó del rostro de la muerta el paño que la cubría, contemplando silenciosa y triste aquellos rígidos lineamentos. Pensaba sin duda en el grave y largo padecimiento de la difunta, porque algunas lágrimas cayeron de sus hermosos ojos sobre las blancas tocas que rodeaban su cuello. La muerta había luchado seis meses largos con los más acerbos dolores, sin que nadie la compadeciese, ignorada y abandonada de todos. Las hermanas no habían dejado de asistirla día y noche durante aquellos seis meses. La pobre mujer habría perecido miserablemente sin la asistencia de ellas; su marido é hijos habían muerto, y los parientes venían de vez en cuando á visitar á la infeliz, que nada tenía que dejarles. Las hermanas tuvieron que sufrir bastante con el carácter irritable de la enferma; pero ningún periódico contenía una sílaba sola con respecto al admirable heroísmo de la caridad cristiana. Mientras los más pomposos artículos de los periódicos liberales incensaban hasta más no poder la humanidad, la filantropía, la educación, sin pretender empero que se moviese un dedo en favor del objeto de sus odios, las hermanas obraban el bien ocultamente, según su celestial vocación. Y el mundo, siempre igual á sí mismo, no esparcía en su camino más que persecuciones, odio y calumnias, en vez de gratitud y palabras de aliento. ¡Oh mundo, á la vez estúpido y malvado!

Las hermanas rodeaban todavía, sumergidas en la oración á la muerta, cuando se sintieron pasos pesados en la escalera. La puerta se abrió bruscamente, y aparecieron dos hombres de aspecto brutal. Kulmer venía delante riendo bestialmente; seguíale su compañero de ásperos cabellos. Las hermanas empezaron á temblar á la vista de aquellos dos monstruos.

=¿Qué queréis? = dijo con dificultad Sor Otilia.

=Divertirnos, bella bruja; por un poco pasatiempo, ¡eh! ¡eh! gruñía aquel bestia.

=¡Atrás! ni un paso adelante=gritó Otilia con el resto de su fuerza.

—¡Oh! ¡estamos solos!—dijo uno extendiendo los sucios brazos hacia Otilia.

La princesa vió la risa brutal de aquel infame; sintió el pestífero aliento de aguardiente llegar cálido hasta su rostro, y el miserable ya abrazaba á una mujer desvanecida, creyendo estrechar á su pecho una viva.

Las otras dos hermanas lanzaron un grito desgarrador cuando vieron á proximarse á ellas al otro borracho. Refugiáronse junto al lecho, se estrecharon cerca de la muerta, cuyos ojos vidriosos y rígidos estaban clavados fijamente en aquel infame, y cuya cabeza fría y pálida, participando del movimiento de las consternadas hermanas, se movía de un modo espantoso. Gill vió el cadáver; los ojos de la muerta le hicieron temblar, y horrorizado retrocedió gritando:

—Kulmer, ¡oh Dios! ¡mira! y salió espantado de la estancia.

El miserable permanecía como aturdido, cuando se sintió arrastrado hacia el suelo por el peso del cuerpo inanimado de la hermana. Dejó á ésta desvanecida sobre el suelo, fijando sus ojos extraviados en el pálido rostro de ella.

Entonces oyó el grito del compañero; volvió la cabeza hacia el cadáver, y también espantado salió á la carrera.

Sor Otilia no recobró más el conocimiento. Vivió aún algunos días entre violentas convulsiones; lnchaba en su delirio con figuras espantosas, y murió al fin víctima de la torpe cacería que los Gobiernos liberalescos y ateos permiten tener á los bribones cuando se trata de insultar á los discípulos del Redentor.

La muerte redujo al silencio la guerra encarnizada de la prensa liberal. La tropa famélica había encontrado su presa. Se aquietó, pues, temporalmente, á manera de boa que está digiriendo la presa. El dragón, empero, jamás se harta. Está acechando con el veneno preparado; acumula saliva y afila el diente mortífero, para lanzarse de refresco á la primera ocasión sobre cualquier otra víctima inerme.

La policía, llena de celo por las supuestas violencias de los clericales, había penetrado en el asilo de las hermanas, *librando* á las hijas de Strohmaier de la *prepotencia religiosa* y restituyéndolas al desnaturalizado padre.

Catalina acogió á las pequeñuelas con rabia reprimida. Acarició á las niñas que lloraban, mirando sólo á la presencia de los polizontes; pero luego tuvieron que callar espantadas por las imprecaciones y amenazas de la madrastra.

—Yo me lavaré las manos; estate quieta, marmota—murmuró entre dientes aquella furia.

El maestro Gothold oyó una mañana un grito desgarrador. Dejó el martillo y escuchó; todo estaba en silencio.

¡Dos días después, Evolina había muerto! El visitador de los cadáveres examinó el delicado cuerpo de la niña, que tenía sobre el pecho una mancha violada.

"Muerta de un golpe," escribió en su libro mortuorio. Si se hubiese tratado de una familia católica, habría escrito de modo que pudiese caer bajo la acción de los tribunales.

El maestro Gothold se acordó de los malos tratamientos que se habían hecho sufrir á las niñas, del grito que había oído, y movió tristemente la cabeza.

—Muerta de un golpe, sí, sí—dijo murmurando.—Debía haberse dicho mejor: muerta á golpes. Pero así va el mundo; esto es estereotípico. Y todo proviene de la humanidad, de la educación del progreso moderno. Y á cada palabra daba un fuerte martillazo sobre la suela.

Han abandonado á Dios y á su ley; en cambio levantan triunfalmente al diablo, barnizado y perfumado como un gentilhombre filántropo.

LOS ASESINOS DE ALEMANIA.

La navecilla de Rafael fluctuaba entre las furiosas ondas. El pintor no podía salir de una violenta irritación. La bajeza del conde Dieberg, que quería alcanzar por medio de la mentira y el fraude la mano de una joven, de rara nobleza de ánimo, cuyo valor no era capaz de comprender aquel miserable que no anhelaba otra cosa que las riquezas del padre, levantaba en el alma del artista la más viva indignación. Y no podía conseguir desenmascarar al impostor. El medallón nada demostraba. Dieberg lo había perdido, y Rafael podía haberlo encontrado. No había testigos del hecho; y el joven se atormentaba inútilmente para hallar argumentos y medios de convencer positivamente al barón Hartung de la perfidia de Dieberg.

A cada nueva visita veía las miradas de Amanda posarse sobre él en actitud suplicante. Sabía lo que significaban aquellas miradas, que parecían preguntarle: ¿Hay probabilidad de salvación, ó bien habré de resignarme al sacrificio de mi vida?

Rafael descubría en las facciones de la doncella la angustia que le martirizaba el alma; y por otra parte veía el aire de triunfo que animaba el rostro de Dieberg. El astuto impostor sabía conquistarse cada vez más el afecto del barón, é infundirle confianza y estimación hacia sus talentos artísticos. El padre mismo había insistido repetidamente para que Amanda abreviase el tiempo de la reflexión, y diese el deseado consentimiento. Dieberg había sabido inducir al padre con mucha astucia á que obrara así, y veía acercarse la hora en que la rica heredera se convirtiese en su presa. Rafael tenía que sufrir el ver al conde pavonearse delante del barón con dotes falsos y sentimientos sólo en la apariencia nobles. El pintor ardía en deseos de quitar la máscara á aquel hombre odioso, y demostrar al padre la horrible fealdad de su alma; pero no podía conseguirlo.

Esta lucha y estos continuos padecimientos causaban al artista un verdadero martirio. Las naturalezas comunes y vulgares soportan con facilidad la indignación contra el mal, y sufren con indiferencia las oscuras y turbias ondas de la vida. Pero el alma del hombre recto, y de vivos y nobles sentimientos, recibe heridas mortales con hechos ante los cuales un hombre ordinario conserva con poco esfuerzo la resignación y la paz.

Las consecuencias de este estado no dejaron de influir en la actividad artística de Rafael. Una niebla funesta oscurecía su alma; la mirada penetrante del genio estaba velada; las musas le habían abandonado, volviéndose á las puras regiones, adonde no llegan los dolores y miserias de la tierra. Parecería muy distinto que antes, y se sentía sin inspiración ni ideas. No tuvo valor de dar la última pincelada al capuchino moribundo, por temor de afear el conjunto con rasgos propios de la mala disposición de ánimo en que se encontraba.

Estaba, sin embargo, en continua discusión con el materialista Dieberg. Y lo hacía principalmente con la intención de convencer al padre de Amanda de la depravación moral del conde. Rafael sabía que la tendencia materialista en el arte se halla estrechamente ligada con la filosofía materialista y con la incredulidad en materia de religión.

"LA UNIÓN"

DIARIO DE LA MAÑANA.

IMPRENTA Y OFICINA,

calle de Arturo Prat, 79.

SUBSCRIPCIONES.—*Pago adelantado.*—Doce pesos al año. Un peso al mes.—La subscripción á "La Unión" se considera pagada sólo después de recibido su valor en la oficina del diario. Por consiguiente, no se cumplirá orden alguna, cualquiera que sea su origen, sin que se haya llenado previamente este requisito.

Las personas residentes en Santiago que deseen publicar avisos ú obtener números sueltos ó suscribirse al diario, deberán entenderse únicamente con la Administración de "La Unión", en Santiago, calle Teatinos 45 B, de 11 A. M. á 5½ P. M.

Las subscripciones, cualquiera que sea la fecha en que principien, terminarán necesariamente el de Diciembre. Fuera de Valparaíso y Santiago no se admiten subscripciones por menos de un año.

INSERCIONES.—*Pago adelantado.*—Toda inserción ó remitido debe ser pagado en la oficina de "La Unión", antes de su publicación.

ADVERTENCIAS.—Toda correspondencia debe venir franca de porte y dirigida al GERENTE de "La Unión", Valparaíso.—Las cartas que contengan órdenes ó encargos sin que se acompañe el valor respectivo, se consideran como no recibidas y por consiguiente no se contestan.—Las remesas de dinero deben hacerse en letras de cambio, giros postales ó boletos del tesoro de los ferrocarriles, á la orden del GERENTE de "La Unión".—La Administración de "La Unión" no es responsable de pérdida total ó parcial en la remesa de fondos que se le hagan.—El derecho de giro y el de franqueo no son de cargo del diario.—No se responde de los manuscritos ó impresos que se reciban; se publiquen ó nó, se destruyen, cualquiera que sea la importancia que ellos tengan para sus autores ó sus dueños.—No se publican artículos que envuelvan responsabilidad á juicio del Director de "La Unión", sin que sean previamente garantidos por persona abonada residente en Valparaíso; ni se obliga el diario á reservar el origen ni el nombre de los autores ó responsables de lo que se publique.—No se toman noticias de comunicaciones anónimas.—Toda comunicación debe venir acompañada de la firma y dirección del autor, no para su publicación, sino como una garantía de veracidad y buena fe.

TELEGRAMAS.

THE CENTRAL AND SOUTH AMERICAN TELEGRAPH COMPANY.

(VIA GALVESTON.)

(Servicio especial y exclusivo de *La Unión.*)

Rome, 24.—The *Official Gazette* publishes a decree increasing the note circulation; of the Bank of Italy, of ninety million lire; of the Bank of Naples, of twenty eight million lire; of the Bank of Sicily, of seven million lire; all this increase is owing to the necessity of assisting commercial interests.

The whole district of Carrara is now tranquil though the arrests continue.

As a result of the recent rioting explosives have been found secreted in many places.

Signor Colajanni, socialist deputy, returns to the Chamber with the strong purpose of assailing Crispi and his policy. The radicals are unflinching in their hostility to the Government.

The financial papers announce that the suspended bankers, Moquay, Hooker and Co. will pay in full.

Berlin, 24. The announcing of the announcement that Bismarck promised to visit the Emperor creates a sensation. Bismarck's friends say that the invitation is the result of Mittnach's incident in the Reichstag.

Washington, 24.—President Cleveland designates February the eleventh as the date in which he will receive the documents referring to the Missiones boundary dispute between the Argentine and Brazil.

Belgrade, 24.—The resignation of the Gruich Cabinet has been accepted and the following new cabinet has been announced today: M. Simitch, Prime Minister, Foreign Affairs and ad interim Minister of Finance; General Sedraykovich, Public Works; Nicolwievich, Interior; Colonel Pouleowich, of War, Professor Sotanich, Commerce and Agriculture; L. Gjongievits, Justice and ainterim Minister of Education.

London, 24.—A Belgrade despatch announcing the formation of Simitch cabinet says that King Alexander reserved himself the right to nominate the Minister of War and also made similar reservation with regard to the Ambassadors to the foreign countries. It is also stated that the decrees expelling King Milan and the ex Queen Natalie from Servia have been cancelled.

Berlin, 24.—Preparations are been made at the Castle to receive Bismarck, who will be guest of the Emperor during his stay.

The newspapers throughout Germany express great satisfaction at the reconcilliation between the Emperor and Bismarck.

It is stated that Caprivi's position is in no away weakened by the reconciliation.

BRAZILIAN NEWS.

Pernambuco.—The *Herald's* correspondent in Pernambuco under date **of the 14th inst:** wires as follows: The S. S. Admiralty has decreed that the S. S. *America*, armed as cruiser for the brazilian Government must renew her boiler tubes, which have been burned through the negligence of her american engineers. Her gun decks must also be materially strenghtened before she can be commisioned.

All these repairs will be done by the workmen of the Pernambuco arsenal, and it is expected that they will be finished within a fortnight. Meanwhile all her ammunitions have been landed and stored in the depots of this place.

When ready for sea, the *America* will be renamed *Andrada*. Her yankee crew has been sent back to the U. S. by the brazilian Government and the Wordsworth officers, reserving their rights to put forward their claims against Flindt and C. of New York, that contracted them, as the Government of Brazil refuses to pay more, have signed for one hundred dollars per month.

The *Nichteroy* is anchored in the outer harbor and, to avoid being surprised by the rebel ships, at nights she cruises outside the mouth of the port.

Belfort, her captain, owing to some disagreements with Baker, tendered his resignation, and, the same having been accepted, the post was offered to several brazilian officers, they refusing it unless Baker be replaced by a navigator of their nationality.

This places the Government in a rather difficulty position and hinders the same from comming to a decision for it fears that the yankee lientenants, engineers and gun experts might leave if said Baker is displaced.

The *Feiseen's Javelin* is still aboard and can only be unloaded in Pará; the Nichteroy may go there for the purpose, but, at any rate, not before the question of command is settled. Moreover before going south the Nichteroy need must receive further supplies, especially in fuel, which should have been had ere this if the british did not draw a rather tight tension on the subject.

Rio.—The *Herald's* correspondent in Rio under date **of the 15th inst:** communicates, that up to that date the rebel forces were still trying in vain to land parties at Nichteroy, the Government troops being staunch and defending well the place.

The batteries on the "Ilha do Governador" keep a continuos fire on the *Tamandare* and the *Aquidaban* forcing both of them to change anchorage.

As to Saldanha's, he is encumbered by the prisoners he has on his ships, having besides to feed the women and children that are on board the steamer Alagoas.

Last night a sailor of the portuguese corvette *Mindello* was shot dead, but it is unknown whether it was by the rebel launches or by the shore guards, and it will be an impossibility to determine by whom, as in the vicinity of the wharves there prevails continually a shower of bullets coming from both parties, but riddling the sides of the vessels lying there.

Admiral Benham's position as senior officer of the entire foreign fleet is highly appreciated by all parties concerned and the latter's tact is so far valued that the chief of a prominet british firm said, that this ruinous trouble could, he felt sure, be settled if both sides accepted the mediation of the Admiral and the U. S. Minister, they being persons acceptable for the task.

The heat is increasing considerably thus giving a fair chance to the yellow jack and, should it break out on the rebel ships, it would soon end the affairs.

On shore the cases average to twenty daily.

The health of the U. S. squadron is excellent.

TRADUCCIÓN.

Roma, 24.—La *Gazzetta Ufficiale* publica un decreto aumentando la circulación de los billetes del Banco de Italia, en noventa millones de liras; del Banco de Nápoles, en veintiocho millones de liras; y del Banco de Sicilia, en siete millones de liras. Estos aumentos han sido acordados con el objeto de servir los intereses comerciales de la nación.

A pesar de que á consecuencia de los últimos desórdenes, la policía sigue haciendo algunos arrestos, y de los explosivos que se han encontrado ocultos en muchas partes, sin embargo puede considerarse que todo el distrito de Carrara está ahora completamente tranquilo.

El diputado socialista Colajanni vuelve á la cámara con el objeto de atacar á Crispi y su política, y por su parte los radicales no cejan en su hostilidad contra el Gobierno.

Los diarios financieros dicen que los banqueros Moquay, Hooher y Ca. que habían suspendido momentáneamente sus pagos, están ahora en aptitud de hacer frente al total íntegro de sus compromisos.

Berlín, 24. La publicación de la noticia de que Bismarck ha prometido visitar al Emperador, ha creado mucha sensación en todos los círculos de Alemania. Los amigos del príncipe dicen que la invitación hecha por el Emperador á Bismarck, es el resultado del incidente Mittnack en el Reichstag.

Washington, 24.—El Presidente Cleveland ha fijado el día 11 de Febrero próximo para recibir los documentos referentes á la disputa que existe entre la Argentina y el Brasil tocante á límites entre ambas Repúblicas en Misiones.

Belgrado, 24.—El rey ha aceptado la renuncia del Gabinete Gruich y ya se anunció la formación hoy mismo del siguiente nuevo ministerio: Mr. Simitch, Premier Ministro de Relaciones Exteriores é interinamente Ministro de Hacienda; general Sedraokovich, de Obras Públicas; Nicolwievich, Interior; coronel Pauleovich, Guerra; profesor Sotanich, Comercio y Agricultura: L. Gjongievüs, Justicia é interinamente Instrucción Pública.

Londres, 24.—Un telegrama de Belgrado, anunciando la formación del Gabinete Simitch, dice que el rey Alejandro se había reservado el derecho de nombrar personalmente el Ministro de la Guerra y que hizo asimismo igual reserva con referencia á los embajadores en las naciones extranjeras. Se dice también que los decretos expulsando al rey Milán y la reina Natalia de Servia, han sido cancelados.

Berlín, 24.—En el palacio real de ésta se están haciendo grandes preparativos para recibir al príncipe Bismarck, que durante su permanencia en Berlín será huésped de Su Majestad.

Los diarios de toda Alemania manifiestan la más grande satisfacción por haberse Bismarck reconciliado con el Emperador.

Se dice también que la posición de Caprivi no quedará debilitada en lo más mínimo a consecuencia de dicha reconciliación.

NOTICIAS DEL BRASIL.

Pernambuco.—El Sr. H. D. Woolfe, últimamente corresponsal del *New York Herald* en Río, y que ahora aparece desempeñando el mismo puesto en Pernambuco, con FECHA 14 del corriente comunica desde ese punto lo que sigue:

El Almirantazgo brasilero, antes de permitir que el vapor *América*, armado en crucero, entre á formar parte de la escuadra de Peixoto, ha ordenado se le cambien todos los tubos de los calderos, que resultan haberse quemado por negligencia de los ingenieros americanos, y que se refuerce el puente de su batería.

Todas estas reparaciones serán ejecutadas por los trabajadores del arsenal de este puerto y se cree que podrán estar terminadas dentro de quince días. Mientras tanto sus municiones han sido desembarcadas y guardadas en los mismos almacenes de dicho arsenal.

Cuando el *América* esté nuevamente listo para hacerse á la mar, su nombre actual será cambiado por el de *Andrada*. Su antigua tripulación americana ha sido devuelta á los Estados Unidos á expensas del Gobierno brasilero y la oficialidad, mientras se reserva el derecho de reclamar á su debido tiempo en contra de los Sres. Flindt y Ca., de Nueva York, que fueron quienes los contrataron, visto que el Gobierno del Brasil no quiso pagarles más, aceptaron el sueldo ofrecido por éste de cien pesos al mes.

El *Nichteroy* está fondeado en el puerto de afuera y para evitar alguna sorpresa de parte de los buques de Melho, durante la noche se hace á la mar y cruza á una distancia prudente de la boca del mismo. Su capitán Belfort, debido á algún desacuerdo con Baker, ha hecho renuncia de su puesto, y como ésta fué aceptada, se ofreció el cargo á varios oficiales brasileros, pero todos contestaron que no lo aceptarían sino se reemplazaba á Baker por un jefe de la misma nacionalidad de ellos. Esto pone al Gobierno en un conflicto harto difícil y lo imposibilita para tomar una decisión sobre el particular, pues que teme que, si despide á dicho Baker, los tenientes, ingenieros y artilleros americanos querrán también abandonar el servicio.

El cañón sistema *Feissen*, al que se ha dado el nombre de *Feissen Javelin*, está todavía á bordo del *Nichteroy*, y no puede descargarse sino en Pará; es pues probable que este vaya allá para el objeto, pero de todas maneras ello no sucederá sino después de haberse solucionado la cuestión de quién debe ser su comandante.

Además, antes de dirigirse al sur el *Nichteroy* necesita recibir más provisiones, municiones y más especialmente carbón.

Este último artículo debería haberlo recibido cuanto há, á no haber sido por las extremadas exigencias de los abastecedores ingleses.

Río.—El corresponsal del mismo *Herald* en Río, **con fecha 19** de este mes dice:

Hasta la fecha la fuerza de los rebeldes, persisten, aunque en vano, efectuar un desembarque de tropas en Nichteroy. Las fuerzas del Gobierno estacionadas en ese punto permanecen siempre leales y defienden bien la plaza.

Las baterías de la isla del Gobernador mantienen un fuego continuo sobre el *Tamandare* y el *Aquidaban*, obligándoles á cambiar de fondeadero.

En cuanto á Saldanha, éste se halla estorbado en sus movimientos ya sea por el gran número de prisioneros que tiene á su bordo como por estar obligado á mantener á las mujeres y niños que se hallan á bordo del vapor *Alagoas*.

Anoche fué muerto de un tiro de fusil un marinero perteneciente á la corbeta portuguesa *Mendello*, pero se ignora si el disparo fué hecho desde una de las lanchas de los rebeldes ó si fué por uno de los guardianes de tierra.

Se prevé sin embargo, que no será posible determinar sobre quién ha de recaer la responsabilidad del hecho, pues que, en la vecindad de los muelles prevalece continuamente una verdadera lluvia de balas, procedentes indistintamente de ambos bandos, las que parecen tener por misión agujerear los costados de los buques que se hallan atracados á aquéllos.

La ocupación por parte del almirante Benham del puesto de decano de los comandantes de buques de guerra extranjeros, ha sido bien recibida por todos los interesados en el hecho, y el tacto que aquél ha sabido desplegar desde luego en el desempeño de su cargo ha inspirado tanta confianza, que el jefe de una casa inglesa de alta importancia dijera que este estado de cosas tan ruinoso tanto para el comercio como para todos, podría ser solucionado satisfactoriamente si ambos bandos aceptaran la mediación del almirante Benham y del Ministro de los Estados Unidos, siendo que ambos estados personas son bien calificadas para tan difícil tarea.

Aquí el calor sigue siempre en aumento, lo que se teme ofrezca campo á la fiebre amarilla para desarrollarse á sus anchas y si ésta alcanzare á estallar á bordo de los buques de Melho, la actual contienda tendría entonces una inmediata solución.

En Río los casos suben á veinte diarios.

El estado sanitario de la escuadra de los Estados Unidos es excelente.

SECCIÓN TRASANDINA.

Río Janeiro, 23.—El día 20 hubo veinte casos de fiebre amarilla en Santos. El estado sanitario es bueno.

—Se anuncia de París que Casimir Perier en su discurso de recepción de la Academia atacará las doctrinas que reinan, al hacer el bosquejo de la vida literaria en ésta.

Río Janeiro, 24.—El día 21 les empezaban á faltar los víveres á los insurrectos.

—La tentativa de desembarque en Nichteroy fué rechazada.

—Una bala mató al marinero de la corbeta portuguesa *Mindelo* en Pernambuco.

—El barco *América* debe renovar sus calderas que han sido quemadas.

—Las municiones han sido bajadas al Arsenal.

—El comandante del *Nichteroy* dimitió el mando del buque.

Montevideo, 23.—Se persiste en creer que Ellauri concluirá por aceptar la candidatura.

—*El Aquila* partirá en breve para Chile.

—El ministro ingles Bering ha sido recibido con los honores correspondientes en esta ciudad.

—Llegó el ex diputado brasilero Anibal Falcao que se fugó de la prisión.

—El general Lacalle ha solicitado su retiro del ejército.

Montevideo, 24.—En la iglesia San Francisco se ha efectuado un sacrílego robo. Se llevaron los limpios varios objetos dedicados al culto divino.

Se verificó un duelo á sable entre los tenientes Irigoyen y Zúñiga, resultando herido el primero de los nombrados.

Buenos Aires, 23.—El crucero *9 de Julio* regresó de Montevideo.

—Las aduanas de Santa Fe, Rosario y Paraná serán suprimidas por haber graves denuncios.

—El Ejecutivo modificará ciertas economías que proyecta Terry.

—Botet recorre la provincia con el objeto de averiguar lo que haya de efectivo en los fraudes denunciados.

—Los radicales elegirán hoy candidatos por la capital. Es casi seguro que el doctor Alem lo será para senador, y Tejador, general García Cullen y Barroetabeña para diputados.

—El Presidente hará uso en breve de una licencia. El vicepresidente asumirá las funciones del cargo presidencial.

—La concordia no se restablece en la Unión.

—El director del departamento de minas presentó á Terry un proyecto en estudio sobre una exploración en la República, á fin de facilitar la explotación de la minería nacional.

—El Presidente del Banco Hipotecario de La Plata, Sr. Acosta, descubrió un importante robo de cédulas. Se levanta un sumario.

La lista de los candidatos para diputados por la provincia, ha causado mala impresión. Casi todos son desconocidos.

—La baja de los trigos continúa en Europa.

Vence hoy en Roma el plazo concedido para retirar la estatua de Velez Sarsfield, encargada allí por el gobierno de Córdoba.

El gobierno no está muy dispuesto á mandar los sesenta mil pesos reclamados.

Buenos Aires, 24.—Don Marcos Paz partió á Santa Fe.

—Falleció en la provincia de Córdoba el conocido abogado D. Leonidas Anadón.

—Los generales Arredondo y Godoy se hallan en San Juan.

—El conocido corredor de la Bolsa, complicado en la falsificación de bonos de la provincia, ha sido arrestado.

—Don Enrique Quintana renunció la candidatura á la diputación.

—Un estanciero descubrió cerca de Santiago una mina de rico mármol. Se enviará muestras á la Exposición de Chile.

—Los ánimos están muy exaltados en Tucumán con motivo de la política.

—Las disidencias entre los leivistas y los galoistas han sido allanadas.

—Las elecciones provinciales bonaerenses se harán el 25 de Febrero.

—Un buque de la armada se cree irá á buscar los restos de Peña.

—El estafador Yabes Balfour presentará recurso de *habeas corpus*.

—El Ministro Sr. Costa solicitará de Londres los antecedentes de los delitos cometidos por el famoso estafador.

—Demaría irá á Lobos para asistir á la proclamación de su candidatura. Adelantará ideas sobre su programa.

—Los miembros de la Unión se reunirán hoy con el objeto de resolver sobre la actitud de Pellegrini, que es esperado el viernes. Apenas llegue se proclamará la nueva fórmula.

—Los radicales designaron como candidatos á Alem, Tejedor, García, Barroetabeña, Saavedra y Zavaleta.

—El partido nacional de Córdoba designó como candidatos para diputados á D. Eleazar Garzón, D. Cleto Peña, D. Tomás Luque, D. Angel Avalos y D. José Cortés Funes.

TELÉGRAFO DEL ESTADO.

(Servicio especial para *La Unión.*)

Corral, 24.—El vapor *Ramses* procedente de Europa entró ayer en la tarde.

Á LA BOLSA COMERCIAL DE VALPARAÍSO.

Liverpool, 24 de Enero de 1894.

Las últimas cotizaciones son:

Cobre en barra de Chile, á tres meses 41 £ 15s vendedores por tonelada de 2,240 libras inglesas, bajó 3s 9d.

Plata 31d, por onza troy bajó ⅝d.

Salitre ventas de cargamentos por llegar tarde al Reino Unido ó Continente, saliendo en este mes de Enero 8s 9d, vendedores, sin variación.

Ventas de cargamentos por llegar tarde al Reino Unido ó Continente, saliendo en Febrero 8s 7½d vendedores, bajó 1½d.

Ventas de cargamentos por llegar tarde al Reino Unido ó Continente saliendo en Marzo 8s 4½d compradores, bajó 1½d.

Todo por quintal de 112 libras inglesas.

CRÓNICA.

Dr. E. Hoffmann.

Especialidad: enfermedades de señoras y partos.

Consultas: 1 á 3. Blanco 270.

2337

E. Bobillier y S. Sotomayor, ingenieros Civil y de Minas. Se encargan de hacer mensuras, tasaciones, construcciones, ferrocarriles, irrigaciones, informes de minas, etc., etc. Oficinas en Valparaíso, Cochrane 68, Santiago, Instituto de Ingenieros, oficina del Sr. Sotomayor.

Sanatorio del Dr. Fraga.

Exclusivamente para enfermedades internas de señoras y partos.

Consultas de 1 á 4.

Valparaíso, Condell 37.—Teléfono 738.

Baños de Colina.

Queda abierta la temporada. Agencias de carruajes en Santiago Negrete 22, Emporio Inglés y Hotel Molossi.

LAUREANO VILLEGAS, empresario.

2471

Dr. Gagnauer.

OCULISTA.

Se trasladó á la calle Blanco núm. 175.

Consultas: de 1 á 4 P. M.

2598

Dr. Tomás Aravena.

Especialidad en enfermedades del pulmón. Consultas de 1 á 3. Servicio nocturno. Calle Buenos Aires núm. 30.

2578

Dr. Camus Murúa

Consultas de 1 á 3 P. M.—Asistencia nocturna.

VICTORIA 150.—TELÉFONO 934.

2618

Al comercio.

Desde el 1.° de Enero he dejado de ser empleado de la casa de Bustamante Hnos., y me he establecido en el mismo ramo de negocios, bajo mi propia firma.

GODOFREDO BUSTAMANTE.

Serrano número 65.

2572

Doctor Luis Espejo V.

(*Profesor de la Facultad de Medicina.*)

RETAMO 16.

2578

Wanted.

An English Catholic nursery governess for a Chilian family to take charge of a little girl three years of age. Good recommendations required. Very good salary. Apply to Montaña 6, Viña del Mar at any time.

2576

El médico homeópata,

Doctor Miller, estará en ésta hasta mediados de Marzo; trae botiquines, medicamentos y libros. Teatro 3.

2570

PARTIDO CONSERVADOR.

Se invita á los correligionarios de las comunas Las Delicias y Las Zorras, pasen á firmar los registros á las secretarías, calle de la

Victoria número 469, altos,

pasada la calle de San José, que estarán abiertas en los días ordinarios de 8 á 10 de la noche, y los días festivos y domingos de 1 á 4 de la tarde.

Movimiento de vapores.—Hoy se esperan los vapores *Copiapó* de Junín y *Mendoza* de Coronel.

—Mañana se espera el vapor *Quito* de Coronel.

—Hoy salen los vapores *Cachapoal* para el Corral y *Ville de Paris* para el Callao.

—Ayer salieron los vapores *Gulf of Lions* para el Callao, *Villarrica* para Valdivia, *Imperial* para el Callao, *Titania* para Hamburgo, *Matías Cousiño* para Lota, *Paquete de los Vilos* para Coquimbo y *Tarapacá* para Lota.

—El vapor *Ramses* procedente de Hamburgo llegó anteayer á Corral.

Aquel Gedeón.—El infeliz fuelista de *La Libertad Electoral*, aquel Gedeón de divertida historia, nos sale anoche arruinando de una sola *gedeonada* á todos los diarios y periódicos del país. Descartando á *El Mercurio*, *El Ferrocarril* y *La Libertad Electoral*, todos los demás vivimos á pura pérdida, de la compasión del público ó de las limosnas del tesoro arzobispal.

¿Y qué sabe el pobre hombre de lo que pasa en los libros de los demás diarios! Ni quién le ha pedido su juicio sobre nuestra situación pecuniaria?

Ya *El Heraldo* le ha lanzado un mentís de padre y señor mío; hoy se lo damos nosotros y mañana podrán dárselo los demás; ¿y en qué vienen á quedar las gedeonadas del más siútico de nuestros diarios? ¿Acaso creen los directores de *La Libertad Electoral* que esta ridícula intromisión en las cuentas ajenas va á servirles de bombo para sostener la achacosa vida de su propio diario?

¡Oh, Gedeón! qué bien te has bautizado!

Rectificación.—En nuestra correspondencia de Santiago, dijimos que la Dirección General de Correos había pedido la suspensión del actual administrador de la oficina de Santiago, D. Máximo González: con mejores datos, debemos decir que aquella noticia carece de fundamento.

Anita Aristía Bezanilla.—Ayer fueron conducidos al cementerio los restos que no podían volar al Cielo de esta angelical criatura, arrebatada al cariño de sus padres, á la edad tiernísima de cinco años.

Comprendiendo que no podríamos llevar un consuelo, que sólo la resignación cristiana puede dar á los que lloran hoy tan triste desgracia, nos permitimos depositar esta sencilla flor sobre esa pequeña tumba que se acaba de abrir.

Que la pérdida que han sufrido en la tierra les sea compensada con ese bello ángel que han ganado en el Cielo.

Bienvenida.—El Sr. Heriberto Gutiérrez, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia, acompañado de su respetable familia, ha venido á pasar entre nosotros los meses de verano.

Tenemos el honor de enviarle nuestra respetuosa bienvenida.

Llegada de Vico.—El Sr. Juan Agustín Barriga, á quien viene especialmente recomendado el eximio artista por distinguidos literatos españoles y platenses, recibió anoche un telegrama, en el que el Sr. Vico le anuncia su llegada á este puerto en el expreso de las 10½.

Sin embargo, no sabemos por qué motivo, el deseado actor no llegó anoche, ni se tenía noticias de él en el Hotel de France, en donde tiene tomado un departamento.

Suponemos que hoy á más tardar lo tendremos entre nosotros.

Boletín de Policlínica.—Con una laboriosidad y una dedicación á su profesión que le hacen mucho honor, el Dr. A. Moraga está publicando un boletín de su policlínica especial, en el cual describe el tratamiento de algunos casos curiosos de enfermedades sifilíticas, nerviosas y cutáneas, y da interesantes estudios sobre la Franklinoterapia, ó sea aplicaciones de la electricidad estática en la medicina.

Ajenos á esta clase de estudios, mal podríamos emitir juicio alguno sobre el mérito real de estos estudios, y sólo nos limitamos á dar las gracias á su autor por el atento envío de sus folletos.

Don Luis Vicuña Subercaseaux.—En el vigor de la vida, y dejando tras de sí el llanto de una numerosa y respetable familia, ha bajado á la tumba D. Luis Vicuña Subercaseaux, hijo de D. Nemesio Vicuña y de Doña Manuela Subercaseaux de V.

Sus últimos momentos han sido los de un verdadero cristiano.

Rodeado de todos los suyos, y después de haber recibido los últimos sacramentos que le administró el ilustrísimo y reverendísimo Sr. Arzobispo de Santiago, entregó su alma al Creador, en medio de las bendiciones de sus padres y de todos sus hermanos, y habiendo conservado hasta el último instante la serenidad de espíritu y la ternura de sentimientos, que fueron siempre las señales características de su alma.

Al comunicar esta triste noticia, nos asociamos al justo dolor de su respetable esposa y familia.

Aduanas.—Por la Superintendencia de Aduanas se han decretado las siguientes liberaciones con fecha de ayer:

Para la Casa de Caridad de Santiago los siguientes artículos:

Tres sacos arroz India, cinco sacos azúcar blanca molida, diez barriles azúcar refinada.

Para el consumo de los hospitales de Santiago, cuarenta sacos azúcar blanca Rosa familia, llegados en el vapor *Mendoza*.

En Viña del Mar.—En la actualidad se encuentran veraneando en esta hermosa población, las siguientes familias:

Señoras: Emilia Herrera v. de Toro, Catalina Toro de Larraín, Carmen Toro de Lazo, Rosalía Cruchaga de Calvo, María del C. Alcalde de Cazotte, Magdalena Vicuña de Subercaseaux, Emiliana Subercaseaux de Concha, Rudecinda Cerda de Rodríguez, Alejandra Valdés de Infante, Alejandra Cuevas de Valdés, Virginia Rodríguez de Guilliasti, M. Mercedes Muñoz de Mardones, Carmen Iñiguez de Errázuriz, Sabina Errázuriz de Riesco, Tránsito Araos de Gormaz, Teresa Huidobro de Huidobro, Elvira Sarratea de Ramos, Correa de Errázuriz, Carmen Valero de Errázuriz y familia, Beatriz Muñoz de Velasco y familia, Rosalía Calvo de Aldunate y familia, Benigna Valdés de Letelier y familia, Bascuñán de Valdés y familia, Irene Herrera de Varas y familia, Carolina Zañartu de Larraín y familia, Julia Larraín de Zañartu y familia, Delfina Cruz de Pinto y familia, Barros y Barros y familia, Rodríguez de Valdés y familia.

Señores: Alberto Mackenna y familia, Domingo Concha y familia, Antonio Subercaseaux y familia, Luis Ossa y familia, Luis Alcalde y familia, Santiago Toro, Luis Aldunate y familia, Enrique Concha y familia, José Agustín Salas y familia, Antonio Iñiguez y familia, Leoncio Echeverría y familia, Eduardo Matte y familia, Federico Aldunate y familia, Marcial Martínez y familia, Cosme Campillo y familia, Luis Jordán y familia, José Gandarillas y familia, Ignacio Alamos, Julio Subercaseaux, Manuel Bulnes, Carlos Sánchez, Manuel Lecaros, Manuel Barros Borgoño, Santiago Riesco, Roberto Ovalle, Carlos Bosa, doctor Puelma y familia, Julio Zegers y familia, Luis Bilbao é hijo, Bonifacio Correa y familia, Guillermo Valdés y familia, Roberto Ovalle y Valdés y familia, Enrique Rodríguez y familia, Alfaro y familia, E. Howard y familia, J. Rámila y familia, y las familias Beauchef N., Urmeneta y Alamos Cuadra.

Principio de incendio.—Hacia las tres de la mañana de ayer, de la casa número 227, situada en la calle de Maipú y habitada por D. Francisco Bettancourt, salía una gruesa cantidad de humo que al guardián del punto lo hizo sospechar de que proviniera de un principio de incendio. Y efectivamente así fué; pues una vez que el mencionado guardián logró penetrar en el interior de la casa, pudo ver que ardían algunos sacos de paja y varias tablas. Dada la alarma acudieron en los primeros momentos dos ó tres guardianes con cuyo concurso se logró extinguir el fuego.

También se trajo un grifo de la 7.ª compañía, cuyos servicios no se alcanzaron á utilizar.

Perros vagos.—Considerable es el número de perros vagabundos que diariamente pululan por la población, molestando á los transeuntes y al vecindario con sus ladridos, y asustando á los niños de corta edad con sus colmillos. No se pasa por una calle sin encontrarse con una traílla de canes callejeros que andan de puerta en puerta olfateando á ver si huelen algún comestible con que emplumar.

Los despacheros son los que sufren con la raza perruna, pues continuamente, cuando se encuentran expendiendo un artículo, reciben la inesperada visita de uno de sus representantes, que con toda *sans façon* arrastra con lo que encuentra masticable en el mostrador, ó en cualquier sitio. Las más de las veces, en el colmo de la exaltación, los despacheros le arrojan algunas cosas que les calientan exteriormente, para que guarde proporción con el interior; pero después de dar unos tres pares de alaridos, y una carrera escapando del chaparrón que se les viene encima, vuelven á sus *perradas*.

En la parte alta de la población, es donde más abunda la raza canina. Cuando pasa un individuo de á caballo, es de ver la multitud de canes que se junta á ladrarle y perseguirle. Varias veces, son ellos la causa de que un jinete sea arrojado de la silla, porque con sus ladridos, asustan al caballo.

Agréguese á esto que dichos perros vagabundos son perjudiciales al aseo de la ciudad.

Buena ocasión sería la presente para que el Sr. Alcalde haga que una farmacia surta á las comisarías de aquellas pildorillas, de tan difícil digestión, á fin de concluir con la plaga molesta declarada en Valparaíso.

Este procedimiento debía observarse de tiempo en tiempo á fin de que no vuelvan esos incómodos huéspedes á sentar sus reales en nuestras calles.

"La Industria Nacional."—Hemos recibido el segundo cuaderno de esta útil é interesante publicación, llamada á impulsar eficazmente el desarrollo de nuestra incipiente industria.

Contiene una serie de descripciones de algunas de nuestras principales fábricas, acompañadas de sus respectivos planos, que fueron publicadas por el Sr. Julio Pérez Canto en el *Boletín de la Sociedad de Fomento Fabril.*

He aquí el sumario:

La fábrica nacional de galletas del Sr. Pedro A. Ewing.—Molino automático de D. José Bunster, en Collipulli.—Una visita á Caleta Abarca.—La fábrica de cerveza del Sr. Andrés Ebner.—La fábrica de chocolate del Sr. Giosia Luis.—La carrocería del Sr. Julián Herman, Concepción.—Visita á la fábrica de cementos y cal hidráulica de La Calera.—El molino automático de cilindros y cernedores planos de D. José Rafael Salas, Granero.—La fábrica de cerveza y hielo de los Srs. Gubler y Cousiño.

Consejo de Ministros.—Anoche, en el expreso de las 10½ llegaron á este puerto los Ministros de Estado para celebrar consejo con S. E. el Presidente de la República.

Para impedir el tráfico de los carruajes.—Es costumbre que cada vez que en alguna cuadra se inicia algún arreglo en el pavimento, se coloquen dos postes de donde se desprenden los extremos de una cadena para impedir que los carruajes atraviesen por el sitio en que se verifican los arreglos.

Comprendemos que basta con eso para que los conductores de carruajes ó carretones entiendan y mucho más cuando se les coloca en un poste advertencia que dice:

Cerrado el tráfico
Por reparación,
Multa cinco pesos,
Por cada infracción.

¡Con esta advertencia tan poética, quién no entiende! Todo esto está muy bien durante las horas del día; pero en la noche ¿no es fácil que algún carruaje se vaya á estrellar contra las cadenas que se colocan? Decimos esto porque en la calle de Esmeralda, al llegar al crucero de Reyes, se ha colocado en la parte central de la calle los dos postes y pendiente de ellos la cadena y más, como hermoso cogollo, el tablerito en el que se leen los magníficos *versos* que hemos recordado más arriba.

Mientras los almacenes permanecen alumbrados puede evitarse algún serio percance, pero después de las horas en que éstos permanecen abiertos ¿quién podría evitarlo? —La Alcaldía municipal, ordenando se coloque un farol que anuncie la proximidad del peligro y las consecuencias que pudieran desprenderse.

Remediada esta falta, se evitará que los cocheros lamenten algún percance.

El dinero del mundo.—El director de la fábrica de acuñación de moneda de los Estados Unidos ha hecho una estadística muy instructiva acerca de las existencias de metales preciosos en el mundo y del sistema monetario de las principales naciones.

Resulta de este trabajo que el oro en posesión de las naciones civilizadas asciende á $ 3 582 615 000, la plata á 4 042 millones 900,000 y la moneda fiduciaria sin representación de oro o plata á 2 688 millones 873 000.

Las existencias de oro en las principales naciones son como sigue: Francia 800.000.000 de duros; Estados Unidos 606 000 000; Alemania 600 000,000; Inglaterra 550.000 000. La plata existente en los mismos países es la siguiente: Francia 700.000.000 de pesos; Estados Unidos 615.000,000; Alemania 215 000 000; Inglaterra 600.000.000; Rusia 60 millones.

El valor proporcional entre el oro y la plata acuñados casi todas las naciones es el de 15 72 á uno y entre el oro y la plata fraccionaria es de 14.32 á uno. Esta proporción siguen Francia, Bélgica, España, Italia, Holanda, Rusia, Centro y Sud América.

Los sistemas monetarios imperantes en varias naciones son como sigue:

Oro y plata Estados Unidos, Francia, Bélgica, Italia, Suiza, Grecia, España, Holanda, Turquía y Japón.

Oro, Inglaterra, Alemania, Portugal, Austria, Escandinavia, Australia, Egipto y Canadá.

Plata, Rusia, Méjico, Centro y Sud-América, India.

La moneda fiduciaria está dividida del modo siguiente: Sud-América seis millones de pesos, Rusia cinco, Estados Unidos 412, Austria 260, Italia 163, Alemania 107, Francia 85, é Inglaterra 50.

El oro en circulación es de 20.22 pesos por habitante, en Francia; 14.43 en Inglaterra; 12.12 en Alemania; 9.01 en los Estados Unidos y 44 en Rusia.

El dinero de todas clases es 60 56 pesos en Francia y 32 en Cuba, 28.88 en Holanda, 26 75 en Austria, 25.53 en Bélgica, 24.34 en los Estados Unidos, 13.42 en Inglaterra y 2.16 en Rusia.

Mala práctica.—En varias ocasiones se ha ocupado la prensa diaria de este puerto sobre la mala práctica que observa parte del público en los teatros, levantándose de sus asientos antes de terminar la representación. Como se comprende, esto molesta en sumo grado á los concurrentes que desean oír una pieza hasta en su final, lo que no puede hacerse á causa del ruido de las posturas de abrigos, paradas y pasadas de allí para acá.

Mucha razón tienen los artistas en impacientarse muchas veces, pues se comprende que ese movimiento continuo los hace perder el tino, y quedarse sin saber qué decir. En las funciones que lleva dadas la Compañía Dramática Prado, hemos notado esta falta de miramiento observado por parte del público. Así han sido esos finales de los juguetes cómicos: los artistas sin entusiasmo han dado la despedida, como se merecen á las butacas vacías ó á las espaldas de muchos asistentes que salen en tropel y forman do un barullo tremendo.

Ojalá que en lo sucesivo se evite esta molestia tanto á parte de la concurrencia como á los actores. Con esperar dos ó tres minutos más, no se pierde nada. Lo raro en esto es que los asistentes á platea son los que se levantan de sus asientos antes de caer el telón. Los de las alturas permanecen en la mayor compostura hasta que termina, y ha habido vez que ha comenzado á pedir se guarde silencio al ver la falta de educación de los de platea.

El mundo al revés.

Lazareto.—No pasa día sin que la viruela haga algunas víctimas. La existencia en el lazareto ascendía anoche á cincuenta y un variolosos.

Durante el día de ayer ingresaron cuatro enfermos, murió uno y salió otro.

Como se ve, ayer fueron cuatro, anteayer cinco, el día anterior otro tantos y así sucesivamente están ingresando diariamente á dicho establecimiento tantos atacados de viruela, que da que pensar en la magnitud del contagio.

Que se adopten serias medidas á la brevedad posible, exige la salubridad pública.

Conciertos orquestales.—Esta noche se inaugurarán en el paseo de moda—el Parque Municipal—los conciertos orquestales, cobrándose por la entrada 40 centavos.

Las siguientes piezas serán ejecutadas:

1.° Obertura de *Zampa*, F. Herold.
2.° Selección de *Lucia*, Donizetti.
3.° Vals *Les Sirénes*, Waldteufel.
4.° Intermezzo de *Cavallería Rusticana*, Mascagni.
5.° Fantasía de *Poliuto*, Donizetti.
6.° Vals *Joie Envolée*, Waldteufel.
7.° *Marcha Nupcial*, Mendelssohn.

La primera pieza será tocada á las ocho y media.

Un informe de importancia.—En el último número del *Diario Oficial* aparece el siguiente:

"Honorable Consejo:

La ilustre Municipalidad de Valparaíso en sesión de 12 del próximo pasado, ha dado su aprobación á un proyecto de ordenanza que reglamenta las casas ó establecimientos en que se tolere la prostitución, y solicita la aprobación de S. E. el Presidente de la República que, á su vez desea oír el dictamen de ese Excmo. Consejo de Estado.

El mencionado proyecto establece que las casas ó establecimientos en que se tolere la prostitución deberán inscribirse en un registro especial que ordena llevar con tal objeto en la prefectura de la Guardia Municipal; les señala un plazo de diez días para su inscripción á las existentes y antes de instalarse á las que en adelante se establecieren, fechas que regirán desde la promulgación de la ordenanza. En el artículo 2.° faculta al intendente para limitar en cada barrio el número de aquéllas y para prohibir que se instalen ó continúen abiertas en aquellos puntos en que se estime perjudicial su permanencia para la tranquilidad ó la moralidad públicas. Y señala en el 3.° una multa de 20 á 40 pesos para los infractores, sin perjuicio de obligarles á cerrar su establecimiento en caso de resistencia.

Tales son, honorable Consejo, las disposiciones que á la letra contiene el proyecto de ordenanza que se ha sometido á nuestro estudio y examen.

Cree vuestra Comisión que éste no es la oportunidad para dilucidar y pronunciarse sobre la legalidad con que dichas casas se toleran ó pueden tolerarse, sino dictaminar exclusivamente acerca de las disposiciones que contiene el indicado proyecto con relación á las facultades que la ley orgánica vigente concede á los municipios.

Removido el hecho de la existencia de aquéllas, corresponde á las municipalidades, dentro de los facultades que la ley de 12 de Septiembre de 1887 les concede sobre policía municipal en su artículo 24, números 2.° y 3.°, dictar las reglas necesarias para salvaguardiar la tranquilidad y salubridad públicas.

Las disposiciones contenidas en el proyecto de ordenanza que analizamos, aun que incompletas, están encaminadas al fin que se propone la ley y dentro de las facultades que se le conceden á las municipalidades con tal objeto.

Aun cuando reglamentos minuciosos y mucho más completos han venido antes de ahora en demanda de la aprobación de V. E., hemos creído que sólo debíamos analizar el que la actual Municipalidad de Valparaíso ha enviado al Supremo Gobierno.

Creemos, en consecuencia, que puede V. S. recomendar á la aprobación de S. E. el Presidente de la República el proyecto de ordenanza á que nos hemos venido refiriendo por hallarse todas sus disposiciones autorizadas por la ley orgánica antes citada.

Dios guarde á V. S.—*Enrique Mac-Iver.—D. de Toro Herrera.*"

Sensible pérdida.—La recolección dominicana, se encuentra de duelo, con motivo de haber fallecido el respetable é ilustrado sacerdote Fray Manuel Arellano, el martes á las 12 del día en la costa de Cartagena.

La muerte del sabio y santo religioso ha causado honda impresión no entre los miembros de la comunidad á la cual consagró toda su vida y entre la sociedad de Santiago, que pudo apreciar en él los dones preciosos con que el cielo supo enriquecer su alma.

Ya sea como simple sacerdote, ya como prior ó provincial de la Orden Dominicana en Chile, el R. P. Arellano ha dejado huellas luminosas de su vida laboriosa, ilustrada y santa.

Jamás economizó los consejos que personas ilustradas y de alta posición social y política, le pidieron en frecuentes ocasiones.

Humilde por carácter, modesto sin afectación, prudente en sus consejos, corazón virtuoso y bueno, inteligencia preclara, por todos conocida, tales eran las hermosas cualidades que poseyó el R. P. Arellano.

No es de admirar entonces que la comunidad dominicana y la distinguida sociedad de la capital, se encuentren profundamente conmovidas y que el dignísimo prelado haya cumplido con el deber de llegar hasta el convento para demostrar á la comunidad, el gran pesar que siente por la muerte del digno y respetado sacerdote, cuya memoria vivirá siempre en el corazón de los que pudieron apreciar de cerca las relevantes cualidades que hermosearon la vía apostólica y santa del R. P. Arellano.

La Unión, se une al sentimiento general de la recolección dominicana y hace fervientes votos por el eterno descanso del alma virtuosa del religioso ejemplar, cuyas virtudes le habrán conquistado sin duda las recompensas eterna prometidas á los buenos.

S. E. en Limache.—El Excmo. Presidente Sr. Montt se trasladó anteayer á Limache, y en compañía del señor intendente de la provincia y del gobernador de aquel departamento, visitó la cárcel y presidio de esa población.

Desde tiempos del presidente Errázuriz el pueblo nombrado no había sido honrado con la visita del primer mandatario de la nación.

S. E. en Valparaíso.—Ayer en la tarde llegó á este puerto S. E. Fueron á recibirlo á la estación los Srs. Rengifo y Fisher.

Se alojó en las habitaciones especiales del palacio de la intendencia.

Revista de inspección.—En la mañana de ayer, el Mayor General del Departamento, capitán Sr. Silva y el ayudante capitán Sr. Moreno, en representación del Sr. Comandante General practicaron una visita de inspección á los buques de la armada surtos en la bahía.

Se hizo practicar á sus tripulaciones ejercicios de zafarrancho de combate, abandono del buque y otros, que fueron ejecutados con la destreza habitual de nuestra marinería.

Fueron también revisados los libros de cargo, y todo lo relativo al servicio de las naves de guerra.

Otra revista.—A las ocho de la mañana desembarcarán hoy las compañías de rifleros y de artillería de nuestra armada, y se trasladarán á Playa Ancha ondonde serán revistadas por los jefes de marina nombrados en el suelto anterior.

El regreso á bordo será á las once.

Caída.—El obrero Eduardo Villagrán se encontraba á las diez de la mañana de ayer ocupado en trabajos de estuco en un edificio en construcción de la calle Salvador Donoso, esquina de Pudeto, cuyo propietario es D. Agustín Ross. De repente perdió el equilibrio y cayó al suelo, ocasionándose lesiones de poca gravedad.

Fué atendido inmediatamente por los Drs. Srs. Astaburuaga y Manterola, siendo remitido en seguida á su casa, cerro de la Cordillera.

¡Vaya con el hombre!—A la tercera comisaría fué ayer remitido por ebrio el prójimo Belarmino Fuentes, á quien se le hospedó en uno de los calabozos destinados á esta clase de reos.

Quien sabe qué pensamientos funestos asaltaron al infeliz que pretendió suicidarse con un frasco de vidrio encontrado por él en el pavimento de dicho calabozo.

A los gritos de otros moradores de aquel recinto acudieron varios guardianes, los cuales hallaron á Fuentes tendido en el suelo, bañado en su propia sangre. Se había hecho diez pequeños tajos: cinco en el pecho y otros tantos en la cabeza.

Fué conducido al hospital.

Teatro Nacional.—Con buena concurrencia, para ser día miércoles, se estrenó anoche el melodrama en 6 cuadros titulado el *Cochero de París*, que tantos triunfos alcanzó en aquella gran ciudad.

El papel protagonista, Juan Tibaut, estuvo á cargo del distinguido artista Sr. Prado, quien supo sacar de él todo el partido posible.

Las Sras. Romeral y González, de Genoveva la primera, y Juana, su hija la segunda, y los Srs. Aza y Guerrero, de Pedro y Conde de Azzo, respectivamente, fueron como el Sr. Prado, justamente aplaudidos y llamados al palco escénico al final de la mayor parte de los cuadros de que se compone el melodrama.

La obra, tal como la compañía Prado la puso anoche en escena está llamada á ser la favorita del público, que noche á noche está dando pruebas bien elocuentes de la protección que está dispuesto á dispensar á la compañía nombrada.

Para esta noche se anuncia *Sullivan* y la petipieza: *El cuarto de mi mujer.*

A ruego de algunos aficionados, pedimos al Sr. Prado se sirva poner en escena el próximo domingo la comedia *El sombrero de copa*, que tan buenos recuerdos ha dejado siempre entre los amantes del teatro en este puerto.

PROVINCIAS.

Talca.—*Hermoso edificio.*—Los RR. Padres Salesianos construyen actualmente un extenso y hermoso edificio de dos pisos, como de 50 metros de frente por 80 de fondo, de cal y ladrillo, en la calle 5 Oriente, al norte de la iglesia de San Juan de Dios.

El primer cuerpo, sumamente espacioso, con grandes arcadas, va á ser destinado para los talleres de carpintería, ebanistería, herrería y zapatería. El segundo piso podrá contener hasta 150 camas para los alumnos internos.

El trabajo de que nos ocupamos, significa adelanto material y moral para nuestro pueblo, pues es sabido de todos, los inmensos beneficios que reporta la institución salesiana á la educación del pueblo.

Los niños huérfanos, como los que por la escasez de recursos de sus padres no pueden aprender un oficio y quedan entregados á la vagancia, son recibidos en este benéfico asilo y encuentran ahí, enseñanza cristiana, de los conocimientos más indispensables en la vida, y adquieren algún arte ú oficio que les convierte en individuos útiles á la sociedad.

Los planos del nuevo edificio los ejecutó el Padre Juan Bernabé, de la misma orden salesiana.

Dada la importancia de la obra, es de esperar que las personas caritativas cooperen con algún auxilio para la prosecución del trabajo. Si éste no se interrumpe, el edificio podrá terminarse á entradas de invierno.—(*La Libertad.*)

Chillán.—*Política.*—El domingo último tuvo lugar la asamblea liberal radical de San Carlos, llamada á proclamar los candidatos de diputados por que debe trabajar ese poderoso grupo político.

El resultado de la elección hecha en el seno de esa asamblea fué el siguiente:

Don Rafael Sanhueza Lizardi, liberal, 163 votos.

Don Luis Antonio Vergara, balmacedista, 161 votos.

Don Pedro Javier Fernández, nacional, 5 votos.

Don Francisco Puelma Tupper, radical, 3 votos.

Quedaron en consecuencia proclamados candidatos de la alianza, los Sres. Rafael Sanhueza Lizardi y Luis Antonio Vergara.

El resultado de esa votación ha contrariado vivamente al candidato nacional D. Pedro Javier Fernández, quien parece que insiste en su candidatura á pesar de la actitud de la asamblea.

Candidato.—Las cuestiones políticas están de actualidad, de tal manera que son ellas las que dan casi exclusivo tema á las conversaciones del día.

La elección hecha recientemente por la alianza liberal de San Carlos parece llamada á influir decisivamente en la situación política local.

Desde luego, ella parece traer consigo de hecho la eliminación del candidato radical Sr. Puelma Tupper, quien de antemano había rehusado franca y espontáneamente el honor de la diputación por Chillán y San Carlos, que, dado el merecido prestigio de que goza ese hombre público, se había creído asegurada desde el primer momento.

La eliminación del candidato de senador D. Vicente Reyes, que contaba en Chillán con numerosas adherhesiones, parece haber sido el origen de la eliminación voluntaria de la candidatura del Sr. Puelma Tupper, quien había manifestado sus abiertas simpatías por el Sr. Reyes.

El partido radical hace en la actualidad esfuerzos por acercarse á la candidatura de senador de D. Aníbal Zañartu sobre la base del mantenimiento de un candidato radical de diputado, que sería siempre el Sr. Puelma T., á pesar de su renuncia, ó cualquiera otro.

Sin embargo, dada la situación creada por los últimos acontecimientos, parece que los elementos liberales situacionistas concluirán por aunar sus esfuerzos para trabajar por los Sres. Aníbal Zañartu para senador y Rafael Sanhueza Lizardi para diputado.

No obstante, nada puede considerarse seguro á este respecto, á causa de la indecisión que reina hasta aquí en el seno de esos grupos políticos de la localidad.

Dictatoriales.—No se muestran más claros y definidos los asuntos electorales en el seno de los grupos balmacedistas de esta ciudad.

Desde luego se dice que ha fracasado por completo el proyecto de dar un gran banquete á D. Enrique S. Sanfuentes á su paso por Chillán.

Las causas de este fracaso no son otras, á estarnos á nuestros informes, que un grave disentimiento ocurrido entre *fierristas* y *antifierristas* al tratarse de la forma en que debía ofrecerse la manifestación al caudillo balmacedista.

Además, se sabía también que el grupo *peñista* del partido liberal caído, se resistía á tomar parte en la manifestación preparada al Sr. Sanfuentes.

Y á este propósito, estamos en posesión de datos para creer que á pesar de la aceptación de la candidatura para diputado de D. Luis Antonio Vergara por los círculos *fierrista* y *antifierrista*, el señor Pedro N. Peña mantiene su candidatura de diputado.

—Ha llegado últimamente á San Carlos á trabajar personalmente por su candidatura de senador, el ex presidente del partido balmacedista D. Adolfo Valderrama.

Nuevo diario.—En la presente semana saldrá á luz el periódico conservador.

Se editará tres veces por semana.

Se llamará *El Amigo del Pueblo.*

Como se ve, el nombre del órgano conservador no puede ser más expresivo.

Deseamos muy sinceramente que el nuevo colega haga honor á su nombre.

Baños termales.—En la última quincena ha aumentado considerablemente el número de bañistas en las **Termas.**

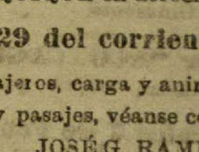
Actualmente hay en ese establecimiento cerca de trescientos huéspedes de hotel.—(*La Discusión.*)

Concepción.—*Ferrocarril á Penco.*—Hemos tenido oportunidad de observar que cada día se hace mayor el movimiento de pasajeros en la línea del ferrocarril á Penco, llegando al extremo de que algunos trenes salen y regresan atestados de pasajeros, que hacen el viaje parados dentro de los carros ó apiñados en los balcones, recibiendo la espesa lluvia de carboncillo caliente que arroja la locomotora, á consecuencia de no estar provista del respectivo aparato destinado á recogerlo.

Tal manera de viajar no puede ser más odiosa y mortificante, máxime cuando por el pasaje se cobra un precio que da derecho á que la empresa de ese ferrocarril proporcione á los pasajeros siquiera una mediana comodidad.

(Pasa á la cuarta página.)

AVISOS NUEVOS



Vapor "Iquique,"

saldrá para IQUIQUE en derechura el

lunes 29 del corriente.

Recibe pasajeros, carga y animales.

Por fletes y pasajes, véanse con

JOSÉ G. RAMILA.

Prat núm. 43 A.

2573

SOCIEDAD

Musical de Socorros Mutuos

DE VALPARAÍSO.

El Directorio de esta Sociedad acordó, en sesión del 21 del presente, citar á junta general á los señores socios para el viernes 26, á las tres de la tarde, en el salón del Orfeón, Parque Municipal.

Se recomienda la puntualidad y la asistencia, por tratarse en dicha reunión de la discusión de los Estatutos.

R. LÓPEZ MELLAFE, secretario.

2570 n.

Ferrocarriles en construcción.

AGENCIA EN VALPARAÍSO.

La oficina se ha trasladado á la calle de Freire, esquina Avenida Errázuriz. Horas de oficina: de 8 A. M. á 6 P. M.

ALFREDO WEBER, agente.

2571 n

REMATE

DE

MUEBLES Y MERCADERÍAS.



El sábado 27 del presente, á las 12½ P. M., rematará el que suscribe, por cuenta de quien corresponda, lo siguiente:

Parte de un menaje y útiles para casa.

Mercaderías surtidas de tienda y despacho.

Joyas, relojes, y muchos otros artículos que sería largo enumerar, á la vista el día del martillo.

Valparaíso, Enero 25 de 1894.

SANTIAGO J. MARTÍNEZ, martillero particular.

2571

Leche Esterilizada

PREPARADA EN LIMACHE

Y GARANTIDA POR

LUIS N. MUÑOZ R., ingeniero agrónomo Y J. EDWIN ESPIC, médico cirujano

Puede ser empleada con mayor confianza que la recién obtenida de la vaca, por no contener ningún germen nocivo.

Se recomienda á los enfermos, á las familias en que hay niños, á los habitantes del desierto, á los viajeros, etc., etc.

Se conserva indefinidamente en todos los climas.

VENTA POR CAJONES DE 24 BOTELLAS

78 ARTURO PRAT.

Fontaine, Poisson y Ca.,

VENTA POR MAYOR.

AL COMERCIO.

Un antiguo comerciante, con 40,000 pesos disponibles, desea comprar ó formar parte como socio de una casa comercial establecida ó bodega de frutos del país. Dirigirse Hotel Continental, pieza núm. 21, de 1 á 3 P. M.

2570 n

Además, el número de boletos vendidos en los días que van corridos del presente mes, dan claramente una idea de que las entradas que produce ese ferrocarril permitirían con facilidad aliquilar los carros que fueran necesarios, á fin de que los pasajeros pudieran viajar con menos mortificación.

Desde el primero al veinte del corriente mes se han vendido los siguientes boletos:

De 1.ª clase........ 2,736
De 2.ª id. 2,141
Total........ 4,878

A estos pasajes sueltos de ida y vuelta hay que agregar las tarjetas de abono; todo lo cual representa un valor total que no baja de cuatro mil pesos, en veinte días de tráfico.

En vista de los resultados que arrojan las cifras precedentes, parece que hay derecho á pedir que la empresa del ferrocarril á Penco haga algo en bien de la comodidad de los viajeros y del público en general.—(*El País.*)

Cosechas.—La recolección de trigo en los departamentos de Coelemu y Puchacay ha llegado casi á su término, según versión de un agricultor de esa parte.

Parece que la cosecha ha dejado mucho que desear, habiendo muchos hacendados que apenas han recolectado 1 dos ó tres por cada fanega sembrada.

En cambio tienen toda su esperanza cifrada en las viñas, las que se encuentran en condiciones envidiables de lozanía.

Este año, según nos dicen, las vendimias empezarán con mucha anterioridad á los pasados, pues que día á día se está notando la madurez del grano.

Las más favorecidas parece que serán las muchas que se encuentran por las inmediaciones de Ranquil y Rafael, en el departamento de Coelemu, y las que estan al lado sur del río Itata.—(*Diario Comercial*)

Presentación de candidatos.—El partido radical de Chillán, reunido en asamblea la noche del viernes último, presentó los siguientes candidatos:

Para senadores: Srs. Manuel Recabarren, Lizandro Martínez Rioseco, Manuel J. Vicuña, Juan Agustín Palazuelos, Valentín Letelier y Abraham König.

Para diputados: Srs. Francisco Puelma Tupper, Julio Fredes Ortiz Daniel Barros Grez, Eduardo Délano, Jorge Huneeus Gana y Paulino Alfonso.

Para municipales: Srs. José M. Sepúlveda Bustos, Wenceslao Ojeda, Ramón Rodríguez, Ramón de la R. Burgos, Carlos Muñoz Freire y Francisco Leiva H.

Hoy martes, á las 8 y media P. M debe reunirse nuevamente, en el Gran Hotel Colón, la asamblea con el objeto de elegir y proclamar los candidatos de senador, de diputado y de municipal por los cuales debe trabajar el partido en las próximas elecciones.

Veraneantes.—En el Hotel Coddou de Penco, había ayer lunes los siguientes pasajeros:

Tomás Woodsend y familia, Albert Stuven y familia, Moyna y familia, Bonthron y familia, J. Dryson y amigo, Carlos Silva V., Srta. Pardow, Sra. Mo k é hijas, Eliseo Cisterna Peña y señora, Luis Alberto Cariola, Josefa Correa de Pardo y familia, J. M. Walbrock y señora, Florencio Aldunate y señora, Trinidad Ramírez de Rivas y familia, E. Elgart y familia, Doctor Letelier y familia, Saavedra y familia, Dora G. de Stuven y familia, Sra. Lyon y familia, Eulogio Altamirano y familia, Adolfo Holley y familia, Domitila R. de Urrutia y familia, Enrique Cousiño y familia, Carmen L. de Urbistondo y familia, Bernardo Cisterna y señora, Alfredo Riesco y familia y Benjamín Goldenberg y familia.

El coronel Mr. Porter.—Ayer en el expreso, llegó á ésta el Sr. Ministro de los Estados Unidos de Norte América, coronel J. D. Porter.

El Sr. Ministro se hospedó en el Hotel Central.

Con este motivo se ha izado en el edificio del hotel el pabellón norte americano.

El general Körner.—El domingo se dirigió á la frontera el general Körner, que llegó á esta el sábado en el expreso.—(*El Sur.*)

SANTIAGO.

(Servicio especial para *La Unión.*)

Qué calor!—La vena mercurial del termómetro va ya bordeando los treinta grados de la escala centígrada, según pudimos ayer constatarlo al pedir informaciones sobre la temperatura del día al Observatorio Astronómico.

Todos estos días anteriores hemos tenido á las 2 P. M. 26, 27, 24, etc., llegando el descenso á 21 grados, según pudimos comprobarlo no há muchos días.

Pues bien, ayer á la hora acostumbrada, curiosos de conocer hasta donde se iba trepando el mercurio del termómetro, pues sentíamos un calor que casi nos asfixiamos, se nos contestó que había 28 grados con tendencia á aumentar.

Como se ve, si así siguen los calores, no es aventurado asegurar que á fines de este mes tendremos los temidos treinta grados, y por ende las temperaturas más asfixiantes para los que en Santiago no podemos salir á capear las travesurillas del inexorable Mr. Febo.

Ferrocarril á Oruro, La Paz y Cochabamba.—En el *Diario Oficial* de ayer encontramos la siguiente ley dictada por el Congreso Nacional de Bolivia que ordena á la Compañía del Ferrocarril á Oruro, La Paz y Cochabamba que establezca en Oruro un superintendente que la represente ante el público, el Supremo Gobierno y los Tribunales de Justicia. Dice así:

MARIANO BAPTISTA, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA

Por cuanto el Congreso Nacional ha dictado la siguiente ley:

EL CONGRESO NACIONAL

Decreta:

Art. 1.° La Empresa del Ferrocarril á Oruro, así como la prolongación á La Paz y Cochabamba, constituirán en Oruro un superintendente que por ellas tenga representación legal ante el público, Supremo Gobierno y los Tribunales de Justicia.

Art. 2.° Corresponde á la Compañía Huanchaca la representación jurídica del ramal de Uyuni á Pulacayo.

Art. 3.° La Empresa ferrocarrilera en actual tráfico constituirá en Oruro el parque de locomotoras, bodegas y carros que corresponden á la línea y equipará una maestranza y los respectivos depósitos para carbón.

Art. 4.° Las compañías ó administraciones ferrocarrileras son responsables por las pérdidas, deterioros y daños que causaren á las personas ó cosas; comprendiéndose bajo dicha denominación á cualquier empleado del ferrocarril en el ejercicio de sus funciones. El juez competente para conocer de las demandas, será el de la estación de embarque ó de destino.

Art. 5.° El Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Sala de sesiones del Congreso Nacional.—La Paz, á 13 de Noviembre de 1893.—*Severo S. Alfonso.*—*José Vicente Ochoa.*—*Antonio Modesto Vázquez S.*, secretario.—*L. Trigo D.*, secretario.—*Casto Román D.*, secretario.

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como ley de la República.

En la ciudad de La Paz, á los 18 días de Noviembre de 1893.—M. BAPTISTA.—*L. Paz.*

Rectificamos al colega.—En la sección de Santiago de nuestro colega de *El Heraldo* encontramos las siguientes líneas:

"Se ha mandado instruír proceso por el juzgado del crimen de turno contra un oficial de la 3.ª comisaría de policía que antenoche hirió gravemente á un guardián de la misma sección."

Informados perfectamente del asunto que originó las precedentes líneas, podemos asegurar que al colega que no ha habido tal instrucción de proceso al oficial que hirió el domingo último á un guardián de la 3.ª comisaría, y no la ha habido por la muy sencilla razón de que ello significaría que, por lo menos, era dudosa la rectitud del proceder del oficial á que se alude.

Es verdad que ese oficial hirió á un guardián, pero, podemos afirmarlo, á ello se vió compelido por el desacato de un soldado que á más de presentarse en estado de ebriedad al cumplimiento de sus deberes, intentó acometerle é introducir la indisciplina entre sus compañeros.

Y tan efectivo es todo esto y tan inexacto lo de la instrucción del proceso, que según sabemos, el oficial aludido por el colega no sólo no ha sido levemente amonestado, sino que ha visto autorizada y aprobada su conducta por los jefes de la policía y por el mismo señor juez del crimen que en el incidente tuvo que entender.

Esta es la verdad exacta de las cosas.

Importante circular.—Por la Dirección de Prisiones se ha pasado á los alcaides de las cárceles de la República la siguiente circular:

"Santiago, Enero de 1894.—Según el artículo 45 del Código Penal, la pena accesoria ó medida preventiva de sujeción á la vigilancia de la autoridad, da al juez de la causa el derecho de determinar ciertos lugares en los cuales le será prohibido al penado presentarse después de haber cumplido su condena y de imponer á éste todas ó algunas de las siguientes obligaciones:

1.ª La de declarar, antes de ser puesto en libertad, el lugar en que se propone fijar su residencia.

2.ª La de recibir una boleta de viaje en que se le determine el itinerario que debe seguir, del cual no podrá apartarse, y la duración de su permanencia en cada lugar del tránsito.

3.ª La de presentarse dentro de las veinticuatro horas siguientes á su llegada, ante el funcionario designado en la boleta de viaje.

4.ª La de no poder cambiar de residencia sin haber dado aviso de ello, con tres días de anticipación, al mismo funcionario, quien le entregará la boleta de viaje primitiva visada para que se traslade á su nueva residencia.

5.ª La de adoptar oficio, arte, industria ó profesión, si no tuviere medios propios y conocidos de subsistencia.

A fin de que los jueces del crimen puedan hacer uso del derecho que les acuerda el citado artículo 45 del Código Penal, esta Dirección ha resuelto que los jefes de las prisiones comuniquen por escrito y con un mes, á lo menos, de anticipación al juez de la causa la fecha en que deben cumplir su condena, y por consiguiente, salir en libertad los reos que, como pena accesoria ó medida preventiva, quedan sujetos á la vigilancia de la autoridad.

Al mismo tiempo, se darán al juez de la causa los datos necesarios para que pueda apreciar la conduta observada por el reo durante su prisión y conocer el arte, oficio ó industria á que el reo se haya dedicado.

Recibida la respuesta del juez el jefe de la prisión procederá en conformidad á las instrucciones que este funcionario le imparta.—Dios guarde á Ud.—*Nicolás Montt.*"

Sepultaciones en 1892.—Según la memoria que la Junta de Beneficencia acaba de pasar al Gobierno, respecto á los trabajos ejecutados en 1892, en ese año se hicieron diez y siete mil cuatrocientas noventa y seis sepultaciones.

Este número, por razón de la edad de los fallecidos, se descompone como sigue:

Adultos 7,709
Párvulos 9,787

Este número de fallecidos, que da un promedio de un 50 por mil, según la población de Santiago, debe ser para nosotros motivo de la más preferente atención, pues sobrepuja á todos los pueblos en que la mortalidad es crecida por razón de las costumbres, del clima y de los hábitos. En esos pueblos, á pesar de todas estas circunstancias, nunca llegan las defunciones de un año á pasar de un 35 ó de un 40 por cada mil de habitantes.

Asistencia de enfermos en los hospitales de Santiago.—De la misma memoria á que hacemos referencia en el suelto anterior, tomamos las siguientes cifras relativas á la asistencia de enfermos en los hospitales de Santiago durante el año 92.

Esa asistencia puede descomponerse como sigue:

Hospital de San Juan de Dios.
Enfermos asistidos durante el año........ 8,118
Fallecidos........ 1,192

Hospital de San Vicente de Paul.
Enfermos asistidos........ 7,303
Defunciones........ 827

Hospital de San Borja.
Enfermos asistidos........ 4,998
Fallecidos........ 969

Sumando estos números se ve que las asistencias subieron á la respetable cifra de veinte mil cuatrocientas catorce, y que las defunciones también son harto crecidas, pues ascienden á tres mil, ó, hablando en cifras exactas, á dos mil novecientas ochenta y ocho.

Triste es tener que dejar constancia de tan desconsoladoras circunstancias!..

Consejo de Estado.—En los primeros días del entrante Febrero se reunirá el Consejo para dar su aprobación al protocolo anglo-chileno, cuya tramitación no se ha terminado.

En la misma sesión se formará la terna para proveer el cargo de promor fiscal de Antofagasta.

Chilenos fallecidos en el Callao.—En las fechas que se expresan han fallecido en el Callao, durante el tercer trimestre del año 1893, los siguientes ciudadanos chilenos:

Octubre 27.—María Huerta de 34 años, soltera, congestión hepática.

Noviembre 15.—Isabel Overrenter de 32 años, soltera, disentería,

Noviembre 5.—Manuel Castro de 18 años, soltero, marinero, tuberculosis pulmonar.

Navegación en la laguna de Llanquihue.—Se ha aceptado la propuesta de los Srs. Augusto Schulz y Federico Hollstein para continuar por dos años más, á contar desde el 15 del actual, á cargo de la navegación á vapor de la laguna de Llanquihue, con arreglo á las bases consignadas en la ley de 26 de Julio de 1877 y en el decreto de 11 de Diciembre de 1879 y con las siguientes modificaciones:

a) El servicio de navegación se hará por dos vapores, uno de noventa y otro de setenta y cinco toneladas, provistos ambos en la cubierta de los toldos necesarios;

b) Se harán ocho viajes directos al mes entre Puerto Varas y Puerto Octay, tanto de ida como de regreso, y dos á lo menos al rededor del lago, con la obligación de conducir en todos ellos la correspondencia;

c) Cuando lo creyere necesario la Dirección General de Correos, de acuerdo con la Intendencia, el empresario deberá hacer en el itinerario para la conducción de la correspondencia entre Puerto Montt y Osorno, las variaciones que se le indiquen, como asimismo aumentar con este objeto el número de viajes;

d) El empresario cuidará de que siempre haya á bordo un bote que sirva para el embarque y desembarque de pasajeros y carga y para casos fortuitos;

e) Se abonará al empresario la subvención anual de cuatro mil ochocientos pesos que consulta el ítem 1 de la partida 35 del presupuesto del Interior.

Funerales.—Ayer á las seis de la tarde fueron conducidos al cementerio los restos del antiguo y laborioso presidente de la Unión de los Tipógrafos de Santiago, D. Ramón Larraín Silva.

A los funerales de tan modesto como estimable obrero asistieron todas las asociaciones de tipógrafos de esta capital, como asimismo las instituciones formadas por los diversos gremios de obreros de Santiago.

Importante captura.—Se acaba de reducir á prisión á Manuel Abarca, individuo que no há mucho hizo tres muertes y tomó participación en grandes salteos, sin que la justicia lograra darle caza.

Este pájaro de cuenta hállase pagando sus culpas en la mas sombría celda de la cárcel.

Teatros.—A la compañía dramática del eminente actor Sr. Prado vino á suceder en el Teatro Santiago la de zarzuela española cuyo empresario es el distinguido maestro Sr. Eusebio Soler, y que se estrenó con el más brillante éxito el jueves de la semana pasada con la grandiosa zarzuela de Chopi *La Tempestad*, en cuyo desempeño tomaron parte los principales artistas de la compañía, mereciendo justos aplausos, especialmente las Sras. Alú y Cuevillas y los Sres. Paz y Ortuoste.

A *La Tempestad* han sucedido *La Marsellesa, Marina, Anillo de Hierro* y *Bocaccio.* En esta última hizo su debut el bajo cómico Sr. Vila en el papel de Lambertuccio.

Parece que la compañía hará fortuna, si se atiende al buen conjunto de su personal que es compuesto en su mayor parte de artistas de merecida reputación y que han sabido captarse las simpatías del público en cualquiera que haya sido el teatro en que se han presentado, y si se atiende también al repertorio de obras nuevas que se pondrán en escena entre las que figuran *Miss Eliette.* Por lo que hace á las zarzuelas ya conocidas se pondrán en escena *Catalina de Rusia, El salto del Pasiego, Traviata, La gran Duquesa* y otras que son del agrado del público tanto en el género cómico como en el serio.

* *

Por primera vez, desde que se estrenó el Politeama, veremos que este teatro cierra sus puertas esta noche para dar lugar á que la compañía que en él funciona lo haga en lo sucesivo todos los jueves y domingos en el teatro del Santa Lucía, como ayer anunciamos.

Aplaudimos de todas veras tan magnífica idea, pues es la mejor época la actual para que una compañía trabaje en el teatro del cerro. Las piezas que se pondrán esta noche en escena son *El Húsar* y *El dúo de la Africana* que son las mejores que representa la *troupe* de Mr. Bruck.

Sobre las retretas.—Por orden de la Comandancia General de Armas se han suprimido las tocatas de la Alameda desde el domingo pasado. En consecuencia, han quedado libres las bandas de música de la Artillería y de Carabineros.

Y en tal caso: ¿No sería posible, Sr. Comandante de Armas, destinar estas bandas para que toquen en la plaza los lunes y los viernes, respectivamente, ya que esos días no hay música en este paseo? Así la habría en todos los días de la semana, con gran gusto de los numerosos paseantes á la plaza.

Ahora que ha llegado el 3.° de línea insinuamos también la idea de que á su banda se la haga tocar un día en la semana en el tabladillo de la Recoleta y otro en el de la Cañadilla. Así se recompensaría en algo siquiera el esfuerzo que hicieron los vecinos del ultra-barrio por obtener á su costa ese tabladillo de fierro. Con esto el Comandante de Armas no haría sino colocar á los vecinos del barrio ultra-Mapocho en las mismas buenas condiciones en que ha colocado á los de Yungay que tienen retreta los jueves en la Avenida Portales y los domingos en la Plaza de Yungay.

Y para que nadie quede descontento sería bueno que se ordenase que una banda de músicos tocase en la Plazuela de San Isidro, si posible fuera, los sábados de cada semana, para que de ese modo las bandas pudiesen tocar con tranquilidad por que si se ordena que se haga en jueves ó domingos lo hacen mal, pero muy mal, por preocuparse de la retreta que deben tocar en esos días frente á su cuartel, como sucedió últimamente con la banda del 8.° que en vez de dejar gratos recuerdos dejó cansados los oídos con sus piesecillas de tres al cuarto.

Si estas insinuaciones fuesen atendidas por el Sr. Novoa, colmaría los deseos de los vecinos de los barrios indicados.

El órgano de la Recoleta Dominica.—Leemos en un colega vespertino:

Este precioso monumento del arte nacional, será estrenado en poco tiempo más.

Concluído quedó en todo lo importante á la muerte del hermano dominico que en su construcción trabajó; y hoy se encuentra en manos de un maestro que lo afina convenientemente para que pueda prestar sus servicios en el templo de la Recolección Dominicana.

Fáltale aun toda la obra de carpintería que lo encerrará en elegante caja.

Era intención de los PP. Domínicos haberlo estrenado en la Semana Santa; pero tal vez sea esto difícil.

El coro del templo, á pesar de estar sostenido por cuatro columnas de marmol no ofrecía ni la suficiente firmeza ni el espacio conveniente para sostenerlo bien y desahogadamente; por lo cual demolióse el coro para construir en su lugar otro que sirviera para el caso. Sólo hoy puede decirse que empieza el nuevo trabajo, que demandará crecidos gastos, pues hay que colocar dos columnas de marmol más para dar al coro la estabilidad requerida.

Caro ha salido á PP el órgano, porque el costo sube de $ 40 000; pero en cambio poseerán un instrumento que igual ó mayor sólo le hay en tres ó cuatro catedrales europeas, y que tendrá una duración de centenares de años.

Policía de San Javier de Loncomilla.—El Gobierno acaba de aprobar la ordenanza que fija el personal y sueldos de la policía del indicado departamento, la cual ha quedado constituida así:

Un comandante con seiscientos pesos anuales;

Un ayudante con cuatrocientos ochenta pesos anuales;

Un sargento con trescientos sesenta pesos anuales;

Dos cabos con trescientos pesos anuales cada uno;

Diez soldados con doscientos cuarenta pesos anuales cada uno.

Aclaración á un decreto.—Por un decreto del Ministerio de Industria y Obras Públicas se ha declarado que al árbitro nombrado por decreto de fecha 7 de Septiembre último para conocer de los reclamos que entablen los contratistas de la línea férrea de Coihue á Mulchén acerca de la forma en que el Gobierno ha hecho uso de la facultad de rescindir el contrato, queda sometido al conocimiento y resolución de las cuestiones pendientes y las demás que los interesados sometieren á su decisión, dentro de los contratos celebrados entre el Fisco y Henry Thomas y Ca. para la terminación de la línea de Coihue á Mulchén por escritura de 20 y 26 de Mayo último y con motivo del decreto rescisorio de 23 de Agosto pasado, reservándose á las partes el derecho de interponer los recursos de nulidad y de apelación.

Por tanto, la competencia del árbitro no abraza otros puntos que los que nazcan ó tengan su origen sea en los referidos contratos, sea en el mencionado decreto rescisorio.

Se ha autorizado al Director del Tesoro para que, en representación del Fisco, firme con los Srs. Henry Thomas y Ca. la escritura pública á que debe reducirse este decreto, conjuntamente con el de 7 de Septiembre último, entendiéndose que ésta queda sin efecto en lo que no fuere contrario al decreto que hace la presente aclaración.

BOSQUEJOS

UN REGALO.

Por más que su madre trató de ocultárselo cuidadosamente, el pobre Enrique comprendió al fin que estaba desahuciado. Aquella tarde cuando el médico vino á verlo le dijo:

—Mi querido doctor, á usted que ha sido mi mejor amigo voy á hacerle un regalo; este regalo es mi corazón.

Luego que yo muera, sáquelo de su tumba de carne y póngalo, mojado con un poco de *espíritu*, en una de esas bellas tumbas de cristal que tiene en su estudio.

No crea, doctor, que el regalo que le hago sea insignificante. Mi corazón es un objeto raro y curioso; le aseguro que vá á servirle muchísimo...

Por ejemplo: cuando quiera convencerse de si es cierto los que dicen los poetas de que el corazón se desgarra, entonces separe con su bisturí las fibras del mío, y hará descubrimientos sorprendentes.

Cuando quiera convencerse de si es cierto que el corazón guarda los sonidos y armonías de la vida, entonces aplique su oído al mío, y oirá algo que le hará comprender que en mi corazón cantaron un día todas las aves del paraíso...

Examínelo bien, porque el regalo que le hago es un *Arca de Noé* espiritual.

Pero, yo se lo suplico, doctor, no lleve su bisturí á esas cavidades sombrías que hay cerca de la *aorta*, porque ese lugar es para mí sagrado: guardo en él una *tumba* y una *imagen.*

La tumba es la de un ser de inefable bondad que ya no existe. Sobre esta tumba he plantado con religiosa mano el árbol del recuerdo.

A medida que el tiempo avanza él crece y se dilata, y tanto se dilatará que sus ramas lograrán al fin penetrar en el cielo...

La imagen ¡oh, respétela, doctor! la imagen es el espléndido ideal de un poeta adornado con las flores de su fantasía; es una figura humana divinizada por el sentimiento......

Si por una de esas extrañas casualidades de la vida, penetrara alguna vez en su estudio la mujer por quien mi corazón palpitó sonoro, le ruego que lo cubra con un velo.

Mire que de no hacerlo así, estallaría en pedazos una de sus bellas tumbas de cristal...

¡ADELANTE!

Se ve una llanura inmensa y por ella corriendo con vertiginosa rapidez unos seres fantásticos.

Cualquiera juraría que son hombres...

Helos aquí que se acercan; en realidad de verdad son hombres.

Una vez *que se siente y no se oye* pregunta:

—Jóvenes, decidme quiénes sois y á dónde vais con tan loco frenesí.

—Somos viajeros de la vida y corremos tras la felicidad, empujados por los vientos de la juventud y la esperanza.

—Oh, jóvenes, no corráis de ese modo, porque os exponéis á estrellaros el cráneo contra el primer escollo del camino... No os dejéis engañar por un fuego fatuo.

—Cállate, filosofía fastidiosa ¿no ves que *el mundo marcha?*

Resuena un concierto de risas y carcajadas y el tropel sigue adelante.

De súbito rasga los aires un grito de horrible angustia.

El tropel se detiene á la orilla del camino, cerca de una fosa, y más de un rostro inquieto pregunta ¿qué sucede? Una voz *que se siente y no se oye* responde:

—Nada, ó casi nada, viajeros de la vida.

Uno de vosotros que, corriendo frenético tras la felicidad, ha tropezado de pronto con su sepulcro y se ha hundido en él...

Nada, ó casi nada, viajeros de la vida. Mañana os tocará á vosotros.

Pero, entretanto, podéis seguir corriendo, viajeros de la vida...

Valparaíso, 1894.

RODOLFO POLANCO.

La prensa licenciosa é impía.

No es duro emplear esta frase al entrar á combatir los funestísimos efectos que desencadena la prensa diaria con sus teorías inmorales y que tienden á desequilibrar el orden social, desprestigiando toda idea noble y creando en el pueblo aversión por lo que siempre ha merecido la aprobación de todo pueblo honrado y moral.

La misión de la prensa así como la misión de la palabra, debiera servir para propagación de la verdad, misión sublime que tendría por objeto la unión de las inteligencias, pero desgraciadamente en nuestros días, una porción de ella cumple esta misión con la devastación y ruina de todo principio.

Cuando el mal está en las ideas, y la ruina en las doctrinas, necesario es que se vea en los hechos. Está marcada la prensa con caracteres inocentes en apariencia. ¡Ay! no; lo está con sangre, en las ruinas y revoluciones de los pueblos y si estos papeles corren pública y ostensiblemente por el país, siendo leídos por el artesano como por el magistrado, y en la cabaña como en los palacios, indudable es que se ofuscan los entendimientos, se pervierten los corazones, las buenas costumbres se alteran y corrompen y con facilidad caeremos al último grado de decadencia ¿quién puede detener los desastres de la prensa impía cubierta del triste poder de perpetuidad? Hay hombres que hace ya diecinueve siglos han presentado á la humanidad una copa emponzoñada y esta copa mortal ha pasado por los mismos hombres de mano en mano y de generación en generación.

Con razón decía San Hilario cuando hablaba de los herejes de su tiempo:

"Renovad los tormentos y los cadalsos, y cesad esta persecución tan triste y tan cruelmente astuta, que lisonjeando mata." No es exagerado emplear este lenguaje refiriéndose los que propalan la semilla del mal y muchas veces bajo forma de bien destruyen la moral, confunden la virtud con el defecto, los deberes convierten en problemas y los hombres en lugar de principios.

La libertad consiste en respetar los derechos de los demás; y hay derechos que exigen no ser inundados por torrentes devastadores é impetuosos, ni á ser emponzoñados con el tósigo que presentan los diarios descreídos,

No podemos dudar que los autores de la prensa impía y licenciosa, han abierto al pueblo las fuentes de corrupción y llevado á las familias la desolación.

La mala lectura es el enemigo más cruel del hogar y la que debilita todos los afectos puros y legítimos con el veneno que de ella se extrae. El efecto de las malas lecturas es privar de la conciencia al pueblo, debilitando y minando poco á poco sus costumbres hasta llegar á aniquilarlas. Hoy se inciensa el vicio que se declara hasta el exceso y si se reformaran los escritores, el pueblo también se reformaría y no cavarían el olvido total de todo precepto moral.

No impugnar el mal profundo es lo mismo que aplaudirlo y el efecto es atentar contra la civilización moral y nacional como decía el ilustre canónigo De Piace.

"La civilización en el rigor de la palabra, es el respeto debido a todos los derechos.

El comercio puede desarrollar la riquezas de un país; el ejército hacer respetarle al exterior y adquirir glorias; las ciencias y artes, relevar su ingenio; mas la verdadera civilización consiste en el respeto de las leyes y de todos los derechos que emanan de ellas. Quitad ó destruid este respeto, y el comercio, ciencias y artes no serán más que una barbarie, si se quiere, sabia, opulenta y temible, pero barbarie, ¿los derechos están en las propiedades de la vida ó en los intereses materiales del hombre? ¿no están por excelencia en la creencia religiosa los deberes, y en una palabra en la conciencia? De aquí se deduce que si las máximas de los impíos llegan á dominar, la civilización perecerá sin remedio."

Por esto es que más que nunca se necesita trabajar por la difusión de la verdad, por que si la armada del mal arrecia y aumenta, tambien el partido del bien logre su victoria.

Afortunadamente los católicos no se duermen y por esto procurarán con todas veras propagar la buena lectura en todas las esferas sociales; así lograremos morigerar las costumbres deteniendo el torrente invasor de la mala, combatiéndola con la armas del bien.

VERDAD.

Valparaíso, Enero de 1894.

La Fábrica de Chocolate

DEL SR. GIOSIA LUIS.

(De *La Industria Nacional.*)

Fundada en 1884 por su propietario actual, es hoy la primera fábrica de chocolate del país.

Sus comienzos fueron modestos. Para el movimiento de su escasa maquinaria tenía un pequeño motor. Poco á poco, el cuidado y esmero de la fabricación, le fueron abriendo mercado para sus productos, hasta que hoy se prefiren á los demás cholates que aquí se fabrican y á la mayor parte de los cholates extranjeros, siendo mucho más baratos que estos.

La mayor aceptación de sus productos trajo un aumento en los pedidos y para satisfacerlos, á los cuatro años de establecido, su dueño se vió obligado á dar mayor impulso á la fabricación, instalándose en un local más extenso con nuevas máquinas y reemplazando el vapor por la fuerza hidráulica.

Después de dos años, en vista de la creciente demanda de sus productos el Sr Giosía Luis se resolvió á adquirir un nuevo local, que es el que actualmente ocupa en la calle de la Merced número 36, antiguo molino y fábrica de fideos, en donde dispone de dos ruedas hidráulicas que desarrollan de 15 á 20 caballos de fuerza cada una.

Tiene el terreno 20 metros de frente y 90 de fondo, alcanzando 30 metros el ancho interior.

La parte baja del edificio del frente está dividido en tres departamentos: uno sirve para almacén de venta, el otro de almacén para el embalaje, el tercero es el depósito de los chocolates listos para la venta; después siguen las habitaciones del propietario. Hay también una bodega de dos pisos que sirve de depósito para las materias primas de la fabricación.

La parte que ocupa la fábrica propiamente es un edificio central, dividido en seis departamentos, todos asfaltados, con excepción de la sala para enfriar, cuyo piso es de mármol y sus paredes de cemento.

Ese enfriadero tiene un poderoso ventilador que funciona en el verano.

Las máquinas para la fabricación ocupan dos departamentos: en uno de ellos se hace además la amoldación; en otro se hace la tostión del cacao; en un tercero se hace la preparación de las mezclas y sirve también para depositar las diversas materias que han de emplearse en su confección, y en el último se efectúa la empaquetadura.

Las ruedas hidráulicas están en el centro del edificio.

La parte posterior del local está ocupada por la caballeriza y los carretones del reparto.

La maquinaria que posee la fábrica es de lo más moderno, sistema Debatiste y Hermano, de París. Hay cuatro mezcladores de mesa ó trapiches de grandes dimensiones y uno más pequeño, dos máquinas refinadoras, una para extraer el aire con regulador de cabida para pesar el chocolate, dos batidores para los moldes dos tostadores perfeccionados, una tarara para separar la cáscara del cacao, y dos prensas para la extracción de la manteca.

Cuenta además la fabrica con una gran variedad de moldes y tantos útiles cuantos pueda necesitar una fabrica instalada como las mejores europeas.

La fabricación del chocolate no es una cosa tan sencilla como muchos se lo figuran. En Europa un buen fabricante es tan bien pagado como un mecánico. Gana de 15 á 20 centavos por hora.

Para tener un buen producto se necesita un gran esmero y mucha práctica.

La primera operación consiste en escoger y combinar las diversas clases de materias primas. En seguida viene la tostión del cacao, que se hace, como para el café, en hornos esféricos de palastro.

Una vez tostado, se le deja enfriar para evitar la volatilización del aroma. Se pasa después por la tarara ó máquina limpiadora, que le extrae la cáscara. Se separan, por último, las diferentes clases de cacao perfectamente limpio. Se puede proceder entonces á la preparación de las mezclas según las clases de chocolate que se desea elaborar. Hecho esto, se pasan las mezclas por los trapiches ó mezcladores para moler el grano. Se le agrega en seguida el azúcar correspondiente á la mezcla. Se obtiene una pasta blanda que se pasa por los refinadores, compuestos de diversos cilindros de piedra, con lo cual se le deja como una pasta suave y delicada. Esta pasta vuelve á pasarse por otro mezclador para concluir la operación; se le agrega entonces las especias para darle aroma, si la clase que se fabrica lo exige. Después de esto queda la pasta lista para ser amoldada.

La amoldadura es una operación que ofrece también sus dificultades. Se necesita mucha práctica para obtener un producto de buen aspecto y de duración. El fabricante no puede estar seguro nunca de que el trabajo resultará bueno. Hay cosas difíciles de prever, que tienen mucha influencia, tal como la temperatura del clima ó de la masa, la cual no siempre se presenta igual, sea por la clase del cacao ó por resultar la pasta más blanda ó más dura.

Para la amoldación del chocolate corriente y regular, se emplea la máquina compresora y pesadora para extraer el aire y dividir la pasta en las proporciones requeridas por los moldes. Esta máquina hace con dos hombres el trabajo de ocho á mano. La amoldación del fino se hace á mano porque resulta mas perfecta.

Después de esto se echa la pasta en los moldes y se colocan éstos á la mesa batidora, yendo en seguida al enfriadero.

Todas las máquinas de la fabricación (las mezcladoras, refinadoras, etc.) necesitan trabajar con 25 ó 30 grados de calor.

Sería muy largo entrar en mayores detalles sobre la manera de trabajar las diversas clases de chocolates que produce la fabrica, y nos contentaremos con algunas otras breves indicaciones.

Por lo demás, cada fabricante tiene sus procedimientos especiales y los perfecciona según la experiencia.

Diremos, así, dos palabras sobre la fabricación del cacao en polvo, que se llama vulgarmente cocoa, según la designación extranjera.

Para elaborar este producto, se muele con todo esmero el cacao (ya preparado como en la fabricación del chocolate y cuidadosamente limpio de su cáscara), á 30 grados de calor. Una vez molido, se tiene una pasta untuosa, espesa, que se coloca en unas prensas para extraer la manteca, con ayuda del calor. Sacándolo de las prensas, se le deja enfriar á cierta temperatura. Resulta un cuerpo poroso que se puede fácilmente pulverizar en un trapiche especial, á la temperatura ambiente. Para facilitar esta operación, se le agrega azúcar refinada. El polvo así obtenido se cierne en un cedazo para que quede uniformemente fino.

Completada en grandes líneas la descripción de la fábrica del Sr. Giosía Luis vamos á terminarla dando algunas noticias estadísticas y comerciales.

Las materias primas que emplea, son: cacao de varias clases, tales como los llamados Arriba y Balao del Ecuador, Caen y Cuzco del Perú, Chuute de Bolivia y Caracas de Venezuela; azúcares refinada para los chocolates finos, Rosa Emilia para los regulares y moscabada para los de clase corriente; y canela y vainilla, para dar aroma á ciertas clases especiales, según el gusto del consumidor.

La producción de la fábrica es de unos 2 500 quintales métricos al año de chocolate de clase corriente; 1 500 quintales métricos de chocolates finos, y 40 quintales métricos de cacao en polvo, que se envasa en latas de una y de media libra y en paquete de un cuarto de libra, en papel y estaño.

Produce además unos 600 quintales métricos de chocolates de fantasía, pastillas y bombones, etc.

Da ocupación á 15 hombres y 12 mujeres. Los primeros ganan jornales que varían entre 1 peso 75 á 4 pesos 50 centavos y las segundas de 70 centavos á 1 peso 20 centavos. El pago es mensual para los hombres y semanal para las mujeres.

Tal como está instalada, puede decirse que es la primera fábrica de chocolates propiamente tal que se ha establecido en el país.

El Sr. Giosía Luis, de origen suizo, ha demostrado con ésto ser un industrial inteligente y progresista.

Sus productos tienen su principal mercado en el país, siendo la exportación muy limitada á los países vecinos. Se espera, sin embargo, poder encontrar mercado allende la cordillera tan pronto como las facilidades de la comunicación terrestre lo permitan.

Las cifras de la estadística comercial acusan una importación de 55,311 kilogramos de chocolate en el año de 1890 con un valor de 21 594 pesos de 38 peniques y según un avalúo de 40 centavos kilogramo, sin especificar lo que corresponde al cacao en polvo ó cocoa. Tampoco indica la estadística separadamente la importancia de confites de chocolate.

En cuanto al movimiento comercial interior, la estadística señala una exportación, por el puerto de Valparaíso, en el año indicado, de 107,951 kilogramos con un valor de 88 431.

La importación del cacao alcanzó en el mismo año de que damos cuenta, á 81,753 kilogramos con un valor de 15,412 pesos. Pero, según la estimación del Sr. Giosía Luis, la importación no puede ser inferior á 100,000 kilogramos, pues él solo importa más de 70 mil.

Aun cuando el consumo del chocolate ha sidó reemplazado en gran parte por el té y el café, registrando las estadísticas se nota que en los últimos años ha aumentado la importación extranjera. Y como ésta se compone, podemos decir, exclusivamente de clases finas, todo parece indicar que el consumo no decae y que nuestras fábricas podrán contar con un mercado considerable siempre que produzcan artículos capaces de competir con los extranjeros, como los que elabora el establecimiento del Sr. Giosía Luis.

COMERCIO.

Valparaíso, 24 de Enero.

PRECIO CORRIENTE.

Bancos.	
Banco de Chile	96¾
Hipotecario	150
Banco de Santiago (ex dividendo)	125
Banco Internacional (nominal)	72
Comercial de Chile	87
Compañías de Minas.	
Huanchaca de Bolivia (vendedores)	85
Oruro	1460
Varios.	
Urbano de Santiago (ex dividendo)	143
Sud Americana de Vap.	207½
Bonos.	
Caja Hipotecaria.. 6 %	85
Id. id. 7 " (ex cupón)	89
Id. id. 8 " (ex cupón)	95½
Bco Garant de Valores 6 %	85
Id. id. id... 7 "	86¾
Id. id. id... 8 "	93½
Banco Santiago 6% (ex cupón)	83
Id Id 7 " (ex cupón)	86½
Id Id 8 " (ex cupón)	91½

Transacciones.

Conocemos ventas de Banco de Chile á 97 y 96¾, quedando compradores á 96½ y vendedores á 97.

En Huanchacas han habido ventas á 84½ y 85, á cuyo precio hay en venta.

Conocemos ventas de Vapores á 207½

En bonos sigue la paralización.

CAMBIO.

Se han hecho ventas á 13¾ y 13 11/16d quedando vendedores á 13¾.

COMERCIO DE SANTIAGO

Enero 24.

VENTAS HECHAS EN BOLSA.

1 Ferrocarril Urbano de S. al 142
7 Banco de Chile al 96¾

VENTAS COMO CORREDOR.

5000 Caja Hip. 5, año 70 y 72 al 85

RAFAEL CARVALLO AGUIRRE
Corredor de Comercio, Huérfanos 25-D

TRANSACCIONES EFECTUADAS EN LA RUEDA DE LA 1 P. M.

5000 pagarées Bcos Fusionados al 9,
1000 Banco Agrícola del 7 á 86.
15 accs. Banco Hipotecario al 150
1000 pagarés Bancos Fusionados á 9
10000 pagarées Banco Comercial, 9¼.
900 Caja Hipotecaria 6%, año 87 al 93

RUEDA DE LAS 3 P. M.

5000 pagarées Banco Comercial á 9.
1000 Caja Hipotecaria 7% al 88¼.
5 acciones Banco Comercial á 86
5000 pagarées Bancos Fusionados á 9
20 acciones Banco de Chile al 96¾
15 " " " al 96½
4000 Caja Hipotecaria 8 á 95
7000 Banco Santiago 8% al 91¼.
2000 Caja Hipotecaria 7 á 88¼
1000 Banco Santiago 8% al 91¼.
1000 Caja Hipotecaria 6 año 89 á 85
1000 Banco Valparaíso 8% al 93½

El director de turno.

ECONOMICOS.

Abanicos finos, de nácar y carey, como carteras, libros de misa, cruces de marfil, portamonedas, albums, costureros, manicuras, quitasoles, bastones, boquillas de ámbar, anteojos de teatro, cajas de música, artículos de cristal y porcelana y toda clase de artículos de arte, *compone á la perfección el* BAZAR TURCO, en sus dos casas: Victoria 24 y 144. 571

Armario y mostrador decentes necesito comprar. Dirección Delicias 150. 570

Amoblada se arrienda la casa calle Edwards número 48. Está á un cuarto de cuadra de la Plaza de la Victoria. 572

Ama de leche, con muy buenas recomendaciones, se necesita. Pago buen sueldo. Delicias 226 568

A los zapateros. Suelas de Valdivia tengo constantemente en venta Independencia 372 569

Arriendase amoblada cómoda barata y cerca al casa, Calle de Independencia núm. 200. 570

Añejo generoso de Concepción, para enfermos y convalecientes. Vinos del Tomé y Panquehue. Aguardiente de uva, vende Vinería San Agustín, Colón 43. 585

Amoblada por 400 pesos mensuales se arrienda la casa calle Victoria 521 por la temporada de verano y con toda clase de comodidades. 569

Amoblada se arrienda la casa calle de Condell número 170, altos, derecha. 574

Bodega de vinos y licores. Por ausentarse su dueño, se vende una con muy buena clientela. Dirigirse casilla núm 811. 576

Bodega. Se ofrece en arriendo la número 56 de la calle Salvador Donoso (antes del Teatro). Para tratar calle de Blanco núm. 812 569

Casa amoblada arriendo barata, para poca familia. Independencia 267, entre calles Mercad y Olivar. 571

Cocinera con buenas recomendaciones se necesita en 43, calle Condell. Se paga buen sueldo. 569

Doctor Moraga, Prat 108. Estudios Europa: Enfermedades Nerviosas, Cutáneas, Electricidad. Tratamiento eléctrico de: Histéricos, Neuralgias, Reumatismo, Ataques Nerviosos, Parálisis, Impotencia, Insomnio, Ciática, Anemia, Desórdenes menstruales, Incontinencia orina, Impotencia nerviosa, Temblor, Neurastenia, Consultas: Mañana y tarde. 586

En Viña del Mar se arrienda amoblada la casa calle de Valparaíso número 210 en trescientos pesos al mes; tiene nueve piezas y jardín. Tratar en la misma casa. 569

En la Panadería del Pan de la Gente se necesitan repartidores con reparto y que presenten buenas garantías. Independencia 161 A. 569

El antiguo taller del grabador dibujante Sr. Francisco Baleisan, calle Victoria 62 se ha trasladado á la calle de Condell número 158, joyería del Sr. Schultz. 572

Fábrica Sud Americana, Maipú 256. Se componen toda clase de armas de fuego, máquinas de coser, motores de gas y á vapor, especialmente máquinas de imprenta. Todo trabajo será garantido, contándose para esto con un maestro inteligente llegado de Europa. 576

Gran taller de sastrería en los altos de la tienda La Diana, Plaza Aníbal Pinto número 81; cortador de primera clase. Se hacen ternos sobre medida de la mejor clase de casimir, por sólo $ 45.00. Gran depósito de casimires. Se realiza toda la existencia de verano, con gran rebaja de precios. Se venden casimires por metros. La Diana, gran rebaja de precio en toda la existencia de verano, á precios sin competencia. 572

Importante. Como se está expendiendo en varios despachos de la República una imitación de nuestro Té Demonio, rogamos á los consumidores y al público, que para evitar sean engañados se fijen en nuestra firma Betteley y Ca., que cada lata de té lleva atravesada sobre la figura del Demonio. Esta declaración hacemos por los motivos expuestos y porque no se confunda nuestro té con la imitación, que no tiene el aroma, fuerza y fragancia del muy justamente recomendado Té Demonio.—Betteley y Ca., almacén surtido, Valparaíso, Blanco 390/94 —Santiago Estado 27. (3)

Joyería Chacabuco 352 ofrece al público sus talleres en relojería, joyería, platería y grabadores en planchas para puertas, monogramas y calados. Para ello cuenta con oficiales bastante competentes para ejecutar toda clase de trabajos al gusto más exigente. La casa cuenta con un gran surtido de joyas, como ser pulseras, prendedores, cadenas y anillos de brillantes. Relojes de oro, plata y níquel, de las más afamadas fábricas americanas. La venta se hará mensual ó semanal, dando todas facilidades para el pago al comprador. Se compran brillantes, perlas y toda clase de piedras finas. También oro y plata, y toda clase de monedas de oro y plata. Especialidad en retratos, en tapas de relojes, tarjetas y medallas de oro y plata. Todo trabajo es garantizado. 570

Ernesto Claussen se encarga de llevar los libros en cualquier clase de negocio, arreglar libros atrasados ó mal llevados, hacer balances, liquidaciones de sociedades comerciales é industriales, etc. Casilla 430. 565

Mesa de comedor de cedro y dos mesas jacarandá con mármol, se venden baratas. Olivar 124. 570

Modista. Enseña á cortar vestidos á la perfección en cuatro lecciones. Bellavista 71. 573

¿Por qué se vende tanto del jabón fino de miel y leche? Es porque toda persona que lo conoce no usa otro. Suaviza y hermosea. 50 centavos pan y $ 5 40 docena. Paludan. Plaza Pinto, 63 ¡Ojo! cada pan lleva mi nombre. 569

Realización. En la Florencia se realizan á mitad precio todos artículos de verano. Gran rebaja en los sombreros, flores, gasas, crespones, cintas y encajes de todas clases. 579

Se necesita una señorita formal para cuidar á una persona sola. Tratar calle R. Cumming 42, de 12 á 2 P. M. 569

Se ofrece una señora para acompañar á alguna familia á la Argentina. Referencias Yungay 151. 570

Se necesita un capital de veinte mil pesos para un negocio que dejará otro tanto de utilidad en cuatro meses. Referencias Prat 104 de 11 A. M. á 2 P. M. 570

Se arrienda amoblada, en Viña del Mar, la casa calle Valparaíso 210 en trescientos pesos al mes. 573

Se desea comprar una posada de veinte carruajes, más ó menos, con su respectiva dotación de caballos, que sea todo en perfecto estado. Dirigirse al Administrador del Hotel Continental 570

Se desea comprar una barraca de maderas acreditada, y en plena explotación. Dirección correo, bajo las iniciales J. C. 570

Se arrienda una pieza amoblada cómoda y elegante, situación central, vista á la Plaza del Bombero. Tu bldad 14. 574

Se arrienda casa amoblada con toda comodidad, calle del Colegio núm 2, á pocos pasos de la calle de la Victoria. 572

Se arriendan dos casas, calle San Agustín números 108 A y 108 B. Para tratar misma calle, callejón Castillo 198, altos. 574

Se arrienda la casa núm 99 calle de la Cajilla y una chiquita que está á los pies de aquélla. Las llaves, en la vecindad. Para tratar, Plaza de la Justicia número 16, de una á cinco 546 h a.

Se arrienda amoblada, hasta el 1.° de Marzo, la casa Victoria 537. Para tratar Chacabuco 164. 573

Se arriendan las casas en altos calle Victoria 595, Delicias 215-D, Independencia 183, y los almacenes calle Victoria 507, Delicias 217-S, y la bodega subterránea Delicias 217-Z. Para tratar Independencia 190. 574

Se vende la casa núm. 63 B cerro de Toro, calle Principal. Tratar misma calle núm. 126, de 10 A. M. á 12 M., y desde las 5 P. M. á 10 P. M. 570

Se arrienda en Viña del Mar una casa amoblada recién refaccionada con toda comodidad y teléfono. Para tratar en la misma, calle Valparaíso 202. 571

Se vende ó se arrienda por cinco años, una valiosa propiedad que se compone de cuatro casas y un conventillo. Dirigirse Independencia 142. 572

Se vende un terreno para edificar situado en la calle de San Francisco: verse con Sr José Ibáñez, Victoria 149. 569

Se arrienda una casa amoblada, Circo 46. 570

30 costureras se necesitan en la Fábrica de corbatas y gorras, calle Yungay 151. 571

Terreno, cerca de uno de los paseos del cerro Alegre, se vende. Tiene cimientos y muralla de ladrillos, Independencia 18. 576

Un billar con poco uso necesito comprar. Dirección Delicias 150. 570

Una cocinera competente se necesita en la calle de Condell núm. 37, De 1 á 3. 570

Vestidos se confeccionan con elegancia y prontitud en el taller de la Florencia, Victoria 17. 579

COMPAÑÍAS DE BOMBAS.

2.ª Compañía de Bomberos. —Bombas Germania y Salamandra.—Cito a la compañía para el ejercicio que tendrá lugar el sábado 27 de Enero, a las 8½ P. M.—De orden del capitan.—*H. Schüler*, ayudante.

4.ª Compañía de Bomberos. —Bomba Blanco Encalada.—De orden competente cito a los señores voluntarios á reunión general extraordinaria para el viernes 26 del presente, á las 8½ P. M.—Valparaíso, Enero 24 de 1894.—*J. Ramón Garrao*, secretario.

Balfour Lyon y Ca.

Fabricantes é importadores de máquinas

Oficina: PLAZA R. SOTOMAYOR.

Fábrica: DELICIAS 26—VALPARAÍSO.

FERROCARRILES portátiles y colgantes.
CABLES de acero y carros,
CARRETAS y carretones.
CIGUEÑAS á vapor, gruas y pescantes,
BOMBAS á vapor, centrífugas y de mano.
MOTORES á vapor, fijos y portátiles.
MAQUINARIA para oro, plata y cobre.
HORNOS de manga y ventiladores.
MOLINOS de viento.
Surtido completo de FIERRO, CAÑERÍA, CORREAS de suela y algodón, y demás artículos para la explotación de minas, canteras y otras industrias.
Ofrecen también hacer venir de Europa, Estados Unidos toda clase de maquinaria por encargo especial.

Inyecciones de Larson

PURAMENTE VEGETALES É INOFENSIVAS.

Son dos medicamentos prácticamente probados para curar la gonorrea ó flujo reciente en cuarenta y ocho horas, y los crónicos en el espacio de un tiempo según la gravedad, sin dejar el menor vestigio en la sangre.

Vendo únicamente en mi oficina, de 1 á 4 P. M., Independencia 118, frente al Parque.
2583

Aceite de linaza

COCIDO YCRUDO.

Williamson, Balfour y Ca.,
calle de Blanco 104.
VALPARAISO.

CURACION del DIABETES



EL VINO URANIADO Pesqui
Hace disminuir de un gramo por dia
EL AZÚCAR DIABÉTICO
Deposito en Santiago
D. MOURGUES
Venta por mayor:
PESQUI, Burdeos (FRANÇA)

FALTA DE FUERZAS



ANEMIA CLOROSIS DEBILIDAD CONSUNCION

EL HIERRO BRAVAIS
representa exactamente el hierro contenido en la economia. Experimentado por los principales médicos del mundo, pasa inmediatamente en la sangre, no ocasiona estreñimiento, no fatiga el estómago, no ennegrece los dientes.
Tómense veinte gotas en cada comida.
Exíjase la Verdadera Marca.
De Venta en todas las Pharmacias.
Por Mayor: 40 & 42, Rue Saint-Lazare, PARIS.

Los Polvos de Rogé

MEDICAMENTO APROBADO POR LA ACADÉMIA DE MEDICINA DE PARIS

Constituyen el verdadero *purgante de las señoras, de los niños y de los temperamentos delicados.* Con los POLVOS DE ROGÉ se puede preparar en cualquier parte, en el momento que se necesite, una limonada de un gusto esquisito y muy refrescante.

Modo de usarlos. — Echar el contenido del frasco en media botella de agua; dejarlos en contacto durante una hora, ó mejor desde por la noche hasta por la mañana, tapar bien la botella si se quiere tener la limonada gaseosa.

Fabricación y por mayor: CASA L. FRERE - A. CHAMPIGNY y Cª, Sres, 19, rue Jacob, PARIS
DEPÓSITO EN TODAS LAS FARMACIAS DE TODOS LOS PAISES

MEDALLAS de ORO en las EXPOSICIONES UNIVERSALES de PARIS 1878 y 1889

Aparatos Gasógenos Continuos DE MONDOLLOT





PARA LA FABRICATION INDUSTRIAL DE LAS BEBIDAS GASEOSAS
Empleados con gran éxito en la *Farmacia central de los Hospitales de Paris*, en los vapores de la *Compañía general Transatlántica*, etc., etc.
Con estos aparatos no hay mas peligro en el manejo de la espita del ácido, se obtiene mejor depuracion del gas y se suprime el gasómetro tan incómodo en los viejos sistemas.
Se mandan montados, listos para funcionar.
VASOS-SIFONES ovóidos y cilíndricos, con grande y pequeña palanca, montura muy cuidada, cristal de primera calidad, ensayado con presion fuerte, *monturas de estaño inglés fundido, sin ninguna mezcla de plomo.*
MONDOLLOT
72, rue du Château-d'Eau, Paris
El Catálogo se envia á quien lo pida por Carta franqueada.

¡SALUD PARA TODOS!

PILDORAS HOLLOWAY

Purifican la Sangre, corrigen todos los desórdenes del
HÍGADO, ESTÓMAGO, RIÑONES É INTESTINOS,
dan vigor y restablecen la salud á las constituciones debilitadas y como remedio para las enfermedades peculiares de la mujer de cualesquiera edad que sea no tienen semejante. Para los niños y personas de edad avanzada son de un valor indecible.
Se Manufacturan solamente en el Establecimiento de TOMÁS HOLLOWAY,
78, NEW OXFORD STREET, LONDRES (antes 533, OXFORD STREET).
Los compradores deben fijarse en los rótulos de los botes y de las cajas. Si en ellos no se halla la direccion 533, Oxford Street, entonces son puras falsificaciones.

L.T. PIVER EN PARIS
NUEVA PERFUMERIA EXTRA-FINA AL
CORYLOPSIS DEL JAPON
JABON. ESENCIA. AGUA DE TOCADOR. POLVO DE ARROZ. ACEITE. BRILLANTINA

PÍLDORAS PURGANTES del Dr GUILLIÉ
de Extracto de Elixir Tónico-Antiflegmatico del Dr Guillié
Preparadas por el Doctor Paul GAGE Hijo, Farmacéutico de 1ª Clase
PARIS — 9, RUE DE GRENELLE-SAINT-GERMAIN, 9 — PARIS
MÁS de las TRES CUARTAS PARTES del SIGLO de EXITO
Ha demostrado que el ELIXIR del Dr GUILLIÉ ha sido el mejor remedio contra las enfermedades del HÍGADO y de la PIEL, el REUMATISMO, la GOTA, FIEBRES EPIDÉMICAS, el TRANCAZO ó INFLUENZA y contra todas las enfermedades originadas por la Bilis y por las Flegmas.
Las PÍLDORAS del EXTRACTO de ELIXIR de GUILLIÉ contienen en un pequeño volumen, todas las propiedades tonico-purgativas del ELIXIR.
DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO POR LA UNIÓN DE LOS BANCOS

Nacional de Chile, Valparaíso y Agrícola.

Capital Suscrito.......... $ 40.000,000
Capital Pagado......... " 20.000,000

El 2 de Enero próximo iniciará sus operaciones este Banco en las siguientes localidades

OFICINAS PRINCIPALES:

Santiago:	Director Gerente, Manuel S. Fernández. Subgerente, Arturo Phillips. Establecida en el edificio del Banco Nacional de Chile.
Valparaíso:	Directores Gerentes: Manuel de T. Pinto, Augusto Villanueva. Edificio del Banco de Valparaíso.

SUCURSALES:

Tacna:	Agente, don Jorge B onen.
Pisagua:	Agente, don Ramon 2° Varas.
Iquique:	Agente: don Alberto Torres. Subagente, don Juan de D. Reyes. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Antofagasta:	Agente, don Alberto Longé. Edificio del Banco de Valparaíso.
Serena:	Agente, don M. Conrado Pineda. Edificio del Banco de Valparaíso.
Ovalle:	Agente, don Tomás B...
San Felipe:	Agente, don Benigno Barril.
Los Andes:	Agente, don Rodolfo Masenlli.
Quillota:	Agente, don Egidio Reyes U.
Curicó:	Agente, don Carlos A. Muñoz G.
Talca:	Agente, don Ricardo Donoso. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Chillán:	Agente, don Enrique Luján. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Tomé:	Agente, don Julio Gacitúa C.
Talcahuano:	Agente, don Julio Grote.
Concepción:	Agente, don Federico Gerdtzen. Subagente, don José T. Mendiaca. Edificio del Banco Nacional.
Coronel:	Agente, don Tomás Infante S.
Los Angeles:	Agente, don Liberato Espinosa.
Angol:	Agente, don Guillermo García.
Traiguén:	Agente, don Toribio Sánchez. Edificio del Banco Nacional de Chile.
Temuco:	Agente, don Rodolfo Fuentes R.
Valdivia:	Agente, don Alejo Gumpertz.
La Unión:	Agente, don Arturo Muñoz A.
Osorno:	Agente, don Alberto Barros.

AGENCIAS EN EL EXTRANJERO:

Londres:	London & County Banking Co. Ld. The City Bank, Ld.
París:	Crédit Lyonnais. André, Neuflize y Ca. Marcuara, Krauss y Ca.
Hamburgo:	Hamburger Filiale der Deutschen Bank. Commmerz und Disconto Bank.
New York:	New York Produce & Exchange Bank.
Guayaquil	Banco del Ecuador. Banco Internacional.
Montevideo, Rosario, Buenos Aires	The London & River Plate Bank, Ld.
Callao, Lima	Banco del Callao.

Las oficinas del Banco de Chile continuarán atendiendo á los comitentes de los Bancos fusionados en el servicio de sus cuentas corrientes y créditos vigentes, para cuyos abonos y giros pueden los comitentes continuar usando las libretas y cheques que tengan actualmente en su poder.

Las mismas oficinas pagarán los depósitos, consignaciones y libranzas á cargo de los Bancos fusionados.

Las nuevas oficinas recibirán también en custodia y sin cargo de comisión, los bonos y pagarées comerciales de los Bancos Nacional de Chile, Valparaíso, Agrícola y Nacional Hipotecario, y los títulos análogos que emita el Banco Hipotecario de Chile.

El Banco de Chile recibirá y tramitará las solicitudes de préstamos hipotecarios dirigidas al Banco Hipotecario de Chile, de que es agente general, y facilitará el servicio de las obligaciones hipotecarias vigentes en las secciones respectivas de los Bancos mencionados y de las nuevas obligaciones á favor del Banco Hipotecario de Chile.

El Banco de Chile girará letras sobre todas sus oficinas de la República y sus agencias en el extranjero, y efectuará las demás operaciones bancarias en las condiciones de costumbre.

Valparaíso, 30 de Diciembre de 1893.

Manuel de T. Pinto.---Augusto Villanueva G
Directores Gerentes.

2574 n.

BANCO DE SANTIAGO.

Desde la fecha se pagará á los accionistas de responsabilidad un dividendo de

SIETE POR CIENTO.

Cada acción efectiva recibirá CUARENTA PESOS.

Valparaíso Enero 23 de 1894.

O. PRIETO GOÑI,
Administrador.

2572

COMPAÑIA
Sud Americana de Vapores.

Postergación.

La salida del vapor **"CACHAPOAL,"** con destino á CORRAL ha sido postergada hasta el **viernes 26 del presente,** á las 12 M,

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
HORACIO LYON, Gerente.
2570

Intendencia General
DEL EJÉRCITO.

Se piden propuestas cerradas, que se abrirán en esta oficina el sábado

10 de Febrero próximo,

á las 3 P. M., para la provisión de

5 á 6,000 quintales métricos

de cebada, y de

15 á 20,000 de alfalfa seca

aprensada, para forraje de los animales del Ejército.

Los interesados recibirán el pliego de especificaciones á que estarán subordinadas las propuestas, de esta Intendencia General ó de la Delegación en Valparaíso, si lo solicitaran directamente o por correo.

Santiago, Enero 23 de 1894.
El Intendente del Ejército.
2583 n.

CIRCO ITALIANO
de las Variedades
de Juan Cavallini
EN VIÑA DEL MAR.
Al lado del cuartel de policía.
Próximamente ESTRENO.

Gratificación

se ofrece al que devuelva un par anteojos para niño, perdidos en su caja, el día de ayer.

CALLE OLIVAR 138.
2569

Ferrocarril Urbano
DE LIMACHE.

Se avisa á los señores accionistas que el divididendo de 4%, ó sean $ 4 por acción, acordado en reunión del 21 del corriente, será pagado por la Empresa en su oficina de Limache, desde el día

1.° de Febrero próximo.

Los accionistas residentes fuera de Limache, pueden cobrar el dividendo acordado en el Banco de Chile en Valparaíso.

Limache, Enero 25 de 1894.
2578

TERRENOS EN
PLAYA ANCHA
A
cinco minutos del ascensor,
con vista al Parque y al mar.
CAMINO DE COCHES POR LAS HAVAS
CENTRO
INDUSTRIAL DE VALPARAISO
COLINDANTES CON
Imprenta Westcott y Gill
Ebanistería y Mueblería á Vapor
FÁBRICA DE FIERRO GALVANIZADO
Compañía de Diques
NACIONAL DE BALLENEROS
CHILENA DE BALLENEROS
Y
Gran Avenida de Playa Ancha
En grandes y pequeños lotes, con facilidades para el pago,
VENDE
R. ZERRANO,
PRAT 80.
2578 n.

En venta
lozas de piedra artificial
"GRANOLITHIC"
PARA
Veredas, patios, cocinas
Fabricadas exclusivamente de
Granito y Cemento
WHITE BROTHERS.
(CALIDAD ESPECIAL).
UNICOS FABRICANTES:
Williamson, Balfour y Ca.
2540 n. h. a.

Un escritorio

Se arrienda en los altos del Banco Santiago, Prat 67-A.—B. Solar Avaria.
2564 n. h. a.

Harina de Cilindro
DEL
Molino Americano
LA CALERA
DE
MIGUEL E. MOREL.
AFRECHO.
AFRECHILLO.
PASTO aprensado de primero y segundo corte.
SALITRE para agricultores,
TIENE EN VENTA POR
MIGUEL E. MOREL,
Luis G. Morel,
Serrano 71.
2572 n.

Teatro Nacional.

GRAN COMPAÑÍA DRAMÁTICA PRADO.
Hoy—*Jueves 25*—Hoy
Sullivan.
En el cuarto de mi mujer.
Véase el programa.
A las ocho y media.

Venta al mejor postor
de un almacén de provisiones.

El viernes 26 del presente, á las 12 M., se venderá al mejor postor todas las existencias del Almacén Oriental, situado en la calle de la Victoria número 364, que consiste en un gran surtido de provisiones para familia, loza, porcelanas, cristales, paquetería, tienda, mercería y, por último, las pesas, barriles medidas, armazón, mostrador, anillos, medidor de gas, un aparato muy útil para guardar fideos, etc., etc.

Por orden de su dueño venderá
FELIPE DEVOTO.
Valparaíso, Enero 23 de 1894.
2570

SOCIEDAD
Constructora Hipotecaria
DE VALPARAISO.

De orden del directorio, cito á los señores accionistas á junta general para el martes 30 del presente á las 4 30 P. M., Victoria 468 para cumplir con los artículos 18 y 25 del Reglamento. —Valparaíso Enero 24 de 1894 —Julio Chaigneau Gerente.

NOTA.—Desde esta fecha queda cerrado el libro de traspaso de acciones.
2573

COMPAÑIA
de Salitres y Ferrocarril
DE AGUA SANTA.
DIVIDENDO.

Por acuerdo del Consejo Directivo, se pagará á los señores accionistas de esta Compañía, desde el 1.° de Febrero entrante, un dividendo de

seis por ciento (6%)

sobre el capital social pagado de cinco millones de pesos.

El pago se hará por la oficina del Banco Mobiliario en Valparaíso, desde el 1.° hasta el 17 de Febrero y después de la última fecha, por la oficina de la Compañía situada calle de Prat núm. 110.

El Registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el 27 de Enero en la tarde hasta el jueves 1.° de Febrero.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
CARLOS BORDALÍ, secretario.
2582

Tesorería Municipal
DE VIÑA DEL MAR.

Desde el 15 de Enero de 1894 se pagará en esta oficina el primer trimestre de la contribución de tres por mil sobre haberes muebles é inmuebles que, con arreglo al padrón de avalúo del presente año, deben pagar en conformidad á lo dispuesto en el artículo 52 de la ley de 23 de Diciembre de 1891 vigente por ley de 12 de Septiembre de 1892, y mientras las nuevas Municipalidades determinan el nuevo avalúo.

EL TESORERO
Viña del Mar, Diciembre 14 de 1893.
2576 n.

Propuestas.

Cemento Portland, de buenas marcas, se necesitan 1,100 barriles. Dirigirse al arquitecto Sr. Fehrman hasta el 15 de Febrero, á las 12 M.
2576 n.

Casimiro Ragazzone y Ca.
SE HAN TRASLADADO,
BLANCO 362,
EDIFICIOS NUEVOS.
2572 n

REMATE
de una propiedad
EN QUILPUÉ.

El domingo 11 de Febrero, á las dos de la tarde, se rematará en Quilpué, en casa del compromisario D. José Ramón Gutiérrez M., calle Diego Portales núm. 26 un

sitio y edificio,

perteneciente á la sucesión de D. Joaquín Araos, ubicados en Quilpué en la calle de Carrera, esquina de la de Diego Portales.

La propiedad sale á remate por la suma de

$ 4,654.56,

que es el precio de la tasación, practicada por el perito D. Nicanor Marambio.

Las bases del remate y demás antecedentes pueden consultarse en Valparaíso, en el estudio del compromisario, calle de Prat número 14, diariamente, de 1 á 4 P. M.

El día 4 de Febrero, á la una de la tarde, se rematarán en el mismo sitio de la sucesión, unos útiles para fragua y otros objetos pertenecientes á la testamentaría.
2584 n.

Casa en Viña del Mar.

Se arrienda por la temporada de verano, desde los primeros días de Enero, hasta el 1.° de Abril, la casa amoblada calle de Quillota, número 13 que da frente á los salones del Gran Hotel. Tratar en SANTIAGO, con el

Sr. Joaquín Díaz B.,

y en VALPARAISO con

Otto Dieffenbach,
Blanco 140.
2584 n. h.a.

Agua Mineral "Santa Elena"
(POLPAICO.)

Esta agua maravillosa, que tan buena aceptación ha tenido en Santiago y otros puntos de la República, por ser infalible para las enfermedades del estómago, hígado, pulmón, corazón, riñones, almorranas, anemia, asma, epilepsia, diabetes, dolores de cabeza, reumatismo y obesidad, se expende en Valparaíso por sus únicos agentes: CORTÍNEZ y MACKENNA, Cochrane núm. 80, á $ 4.50 el cajón, embotellada en la misma fuente.

Larrañaga y Villalón,
propietarios,
Santiago.
2585 n

A las familias
DE SANTIAGO.

Se arrienda por uno ó dos meses, la casa número 51 calle Victoria, que está situada á menos de dos cuadras de la plaza y reune toda clase de comodidades.

Para tratar, ocurran á
CERVERÓ Y Ca.
2561 n. h. a.

Talajes de 1.a clase

tiene el fundo San Fermín de la Viñilla **CASABLANCA.**
2571 n.

Seguros
CONTRA INCENDIO.
COMPAÑIA SCOTTISH UNION & NATIONAL
ESTABLECIDA EN 1824

La agencia general de esta antigua Compañía, representada por tantos años en Chile, ha sido

TRASPASADA
A
GRACE Y CA.,
calle Blanco núm. 230,

quienes en adelante atenderán á la renovación de pólizas vigentes y nuevos seguros.
2569

EMPRESA DE ANUNCIOS
en el Teatro Nacional.
AL COMERCIO.

Quedando algunos sitios para avisos en el telón de boca, entrada de galería y principal, y también en el fóyer del Teatro Nacional, los interesados pueden dirigir sus órdenes por correo á D. Mateo Martínez Quevedo, Tipografía Nacional, calle Victoria 380.

LA EMPRESA.
2571

EMPRESA DE ANUNCIOS
en el Teatro Nacional.
AL COMERCIO.

Se suplica á las personas que actualmente tienen anuncios en el Teatro Nacional, cuyos plazos hayan vencido, se sirvan pasar á pagar el valor correspondiente á dichos avisos, si desean continuar el año en curso.

Tipografía Nacional, calle de la Victoria núm. 380

LA EMPRESA.
2571

Propuestas.

Se piden cerradas para las excavaciones, pilotaje, obra de mano en concreto y en mampostería de piedra y ladrillo del edificio proyectado del Sr. Dr. Ramírez en la manzana situada al costado poniente de la estación de Bellavista, por secciones ó por todo el trabajo.

Planos y especificaciones puedan consultarse en casa del arquitecto Sr. Fehrman calle de las Delicias, desde las doce hasta las tres de la tarde, en donde se abrirán las propuestas el 15 de Febrero, á las 12 M., con entera libertad de aceptar ó no.
2576 n.

Contribucion sobre haberes
MUEBLES É INMUEBLES.

Se previene á los deudores morosos de esta contribución, que si hasta el 1.° de Febrero próximo, no hubieren ocurrido á esta oficina á pagar su contribución pendiente del año 1893, se procederá á cobrarles por la vía judicial con los recargos establecidos por la ley.

Se avisa asimismo á los contribuyentes en general, que la contribución correspondiente al primer trimestre de 1894, debe ser cubierta en esta Tesorería en todo el mes de Enero actual y los 15 primeros días de Febrero próximo, recomendándoseles mucho que, al presentarse á pagar, traigan los recibos del año anterior, sin lo cual sufrirán retardos molestosos.

TESORERÍA MUNICIPAL,
Enero 20 de 1894.
2587 n.

AVISOS REPETIDOS

"Expreso Trasandino."

Tiene línea directa de coches del Salto del Soldado al Juncal, en combinación con el ferrocarril trasandino de Clark y Ca.

Agencia general en Los Andes: Hotel Colón.

BARRIOCANAL Y Ca.

Este Expreso da pasajes más baratos que otro Expreso, y con más comodidad y rapidez, teniendo aparatos para conducir niños menores á Mendoza y Buenos Aires.

VIAJE ORDINARIO.

De los Andes á Mendoza, 1.a clase: con asiento de coche...........	$ 80
De Los Andes á Mendoza 2.a clase, sin asiento de coche...........	60
De Los Andes á Buenos Aires, 1.a clase, con coche y cama....	160
De Los Andes á Buenos Aires 1.a clase, sin coche y sin cama	144
De Los Andes á Buenos Aires, 2.a clase, sin coche y sin cama	110

Cada pasajero tiene opción á cincuenta kilos equipaje gratis, y para más datos, verse con los agentes de la Empresa.

Valparaíso	Santiago
Cochrane 15.	*Agustinas 35 B.*

SAAVEDRA, BÉNARD Y CA.

ÚNICOS AGENTES
de la
Standard Oil Company New York.
THOMPSON & BEDFORD DEPARTMENT
Departamento para Lubricantes.
ACEITES Y GRASAS
para máquinas,
cilindros,
ejes,
etc., etc.

Remate de muebles.

El viernes 26 del corriente, á las doce y media, rematará por cuenta de su dueño que se ausenta, el menaje de su casa calle Bellavista, Pasaje Prieto número 11, consistiendo en dos medios juegos muebles en cachemira con seda, piano, cuadros al óleo y grabados, cortinajes con felpa, trasparentes recogidos, lámparas de gas y parafina, figuras y adornos de salón, pedestales, buhles ó negal con espejo, espejos grandes venecianos, aparador y trinchantes de caoba, mesa de comedor, plaquées, cristalería fina, reloj regulador, sillitas, roperos con y sin espejos, cómodas, veladores, peinadores con servicio, catres de fierro y bronce, estante para sombreros, una jardinera de pie fierro bronceado, sofombrados, cocina con caldero, y varios otros objetos á la vista el mismo día.

Valparaíso, Enero 23 de 1894
MACARIO BRIONES L., martillero.
2570

REMATE
de la Cigarrería Esmeralda, calle de la Victoria núm. 142.

El viernes 26 del presente, á las 12½ P. M., rematará el que suscribe las existencias de dicho negocio, consistiendo en cigarros de todas clases, materiales, útiles y enseres, todo á la vista el día del martillo.

Valparaíso, Enero 24 de 1894
SANTIAGO J. MARTÍNEZ, martillero particular.
2570

Remate
de fierro negro acanalado.

El jueves 25 del presente, á las 3 P. M. se rematará, por cuenta de quien corresponda, una partida de 25 mil kilogramos, más ó menos, fierro negro acanalado, dividido en varios lotes, y actualmente depositado en el malecón, frente al almacén de Weber y Ca.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
Jorge Garland, martillero.
2569

Terreno en Constitución
EN LA MEJOR SITUACIÓN.

Vendo un hermoso terreno de 8 350 metros cuadrados, frente á tres calles, al lado de la estación del ferrocarril y del muelle de embarque al que atracarán los vapores, á propósito para edificar bodegas ó quintas de Recreo. Todo por 25 000 pesos. 12,500 pesos al contado y 12,500 pesos á un año plazo con 8 por ciento de interés. O por lotes á 4 y 3 pesos metro cuadrado al contado. Una vez concluida la estación y el muelle, este terreno valdrá 10 pesos metro. Tratar Julio Chaigneau.
2570

Cámara de Comercio

En conformidad á lo dispuesto por el artículo 24 de los estatutos, se cita á los miembros de esta cámara á reunión general para

el miércoles 31 del actual,

á las 3½ P. M., en el salón de la Cámara de Comercio.

Valparaíso, Enero 24 de 1894.
BERNARDO SOLAR AVARIA, secretario.
2574

COMPAÑIA
de Gas de Valparaíso.

El dividendo de 5% acordado en la última junta general ordinaria, se pagará

desde el 25 de Enero

por el Banco de los Srs. A. Edwards y Cs.

EL GERENTE.
Valparaíso, 22 de Enero de 1894
2574

REMATE
de 15 carretones, caballos, etc.

El viernes 26 del presente, á la una del día en punto, rematará el que suscribe, por orden de su dueño y por realización, las existencias de la posada situada, en la calle del Retamo número 115, consistiendo en 15 carretones, 31 caballos, yeguas y mulas, montuas, carpas de lona, sillas de montar, fierro galvanizado, 34 fardos paja, romana de plataforma, herramientas,

un galpón y 3 cuartos con techo de fierro galvanizado,

y algunos otros artículos concernientes al negocio, á la vista el día mencionado.

Valparaíso, Enero 23 de 1894.
Jorge Garland, martillero.
2570

OFICINA
DE INGENIEROS Y CONSTRUCCIONES EN QUILPUÉ.

Nuevos tipos de edificios económicos, elegantes y de rápida ejecución.

La oficina se encarga de todo trabajo del ramo, á contrato ó simplemente de la dirección é inspección de obras en Quilpué y sus alrededores.

Planos, presupuestos, tasaciones, proyectos, etc.

Quilpué, calle de Freire número 29.
2570

COMPAÑÍA
de Maderas y Carbón.
DIVIDENDO.

Desde esta fecha se pagará á los señores accionistas el dividendo de 4 pesos por acción, acordado en la Junta General de Accionistas que tuvo lugar hoy.

Valparaíso, 22 de Enero de 1894
Jorge A. Halle, Gerente.
2371

COMPAÑÍA
Nacional de Remolcadores.
DIVIDENDO.

Desde hoy se pagará á los señores accionistas el dividendo de ocho por ciento (8 %) acordado por la Junta General Ordinaria de la Compañía.

Valparaíso, Enero 22 de 1894.
PEDRO A. MC. KELLAR, Gerente.
2569

COMPAÑÍA
Sud Americana de Vapores.

Se cita á los señores accionistas á la reunión general ordinaria que tendrá lugar en la oficina de la Compañía, calle de Blanco núm. 198, el

martes 30 del corriente,

á la 1 P. M.

Valparaíso, Enero 19 de 1894.
De orden del Directorio,
HORACIO LYON, Gerente.
2573

COMPAGNIE
Maritime du Pacifique.

El vapor **"VILLE DE PARIS",** capitán Peron, recibe carga para el CALLAO y GUAYAQUIL, con escala en *Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica y Mollendo*

el jueves 25 del presente.

Tiene excelentes comodidades para pasajeros.

CERVERÓ Y CA., Agentes.
1569

LA CHILENA
COMPAÑÍA DE SEGUROS
MARITIMOS Y CONTRA INCENDIO
ESTABLECIDA EN 1853.
43.° DIVIDENDO.

Desde esta fecha se pagará á los señores accionistas el dividendo de 10% sobre el capital pagado, ó sea $ 10 por acción, acordado hoy en junta de accionistas.

Valparaíso, Enero 16 de 1894.
EL GERENTE.
2571

QUIEBRA
de Solari y Brignardello.

Con autorización judicial y de común acuerdo entre el síndico provisorio y el comisionista nombrado al efecto, se abre de nuevo la casa de Solari y Brignardello, para proceder á la realización de su activo.

Valparaíso, 18 de Enero de 1894.
L. F. PUELMA. síndico provisorio.
JUAN G. SEARLE. comisionista para la realización del activo.
2593

QUIEBRA
de Solari y Brignardello

Se suplica á los deudores de la expresada casa de comercio, se sirvan pasar á cancelar sus cuentas á la brevedad posible.

Valparaíso, Enero 18 de 1894.
JUAN G. SEARLE, Comisionista para el cobro de las cuentas.
2593

Conventillo, véndese

uno, á inmediaciones de la Plaza Echáurren.

Para tratar, dirigirse á la oficina de esta imprenta, de 1 á 5 P. M.
2534 h. a.

Pisco legítimo de Pérez de Arce
VINO de E. Rojas Magallanes.
CHICHA en tarros de P. J. Dávila, especial para exportación,
VENDEN
L. A. MOLINA Y Ca., Prat 103.
2571

Se arrienda

amoblada, en situación central, una cómoda casa por la temporada de verano. Dirigirse á esta imprenta, de 1 a 5 P. M.
2514 h. a.

Lazonby & Campbell.
IMPORTADORES DE
FIERRO galvanizado,
ID. en barras, planchas, etc.
ACERO para minas,
GUIAS para minas,
LADRILLOS á fuego,
SULFATO de cobre—Estaño inglés,
CLAVOS cortados y de alambre
CEMENTO Portland,
SACOS vacíos—Fierro en lingotes,
PINTURAS—Aguarrás,
ACEITE de linaza,
ALAMBRE para pasto y cercas,
CAÑERIA para gas y agua,
CINC en planchas,
HOJAS de lata.
Oficina, calle de Cóchrane, núm.
Barraca calle de Yungay 55-A

Ferrocarril Trasandino.
A LOS VIAJEROS Y TURISTAS.

Para mayor comodidad de los excursionistas que visitan la cordillera, se les avisa que los domingos y días festivos saldrá de la estación del Trasandino, en Los Andes, un tren á la una de la tarde, además del que sale á las seis de la mañana, regresando á las cuatro de la tarde, pudiendo así hacerse en el día el viaje de ida y vuelta al Salto del Soldado, Río Blanco, Hornillos, Guardia Vieja ó Juncal.

LA EMPRESA.
2582

Tesorería Municipal
DE
Viña del Mar.
PATENTES DE VEHÍCULOS.

Desde la fecha y hasta el 31 del corriente, se expenderán en esta oficina las mencionadas patentes

Viña del Mar, 2 de Enero de 1894.
EL TESORERO.
2574 n.

COMPAÑÍA
Explotadora de Maderas.

Se cita á junta general ordinaria á los señores accionistas para el

jueves 25 del corriente,

á las 12 M., en la oficina de la Compañía, esquina Las Heras y Maipú.

Valparaíso, 18 de Enero de 1894.
EL DIRECTORIO.
2539

QUIEBRA
de Solari y Brignardello.

Se realizan todas las existencias de mercaderías de la expresada casa de comercio, á precios convenientes.

Valparaíso, Enero 18 de 1894
JUAN G. SEARLE, Comisionista para la venta de las mercaderías.
2593

Roberto Swan
Almacén inglés por Mayor y Menor.
COMERCIAL
MARCA — REGISTRADA
EL CISNE.
TE, VINOS Y PROVISIONES ESCOGIDAS,
Calle Condell, núms. 163 y 167.
VALPARAISO.

Importador de Té, Vinos, Licores, Provisiones, Cristalería, Porcelana, Loza, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de fantasía, Cuchillería, Jabón y Perfumería.

Proveedor de buques y familias
Mantequilla fresca recibe diariamente.
Agente en Valparaíso para el afamado TÉ de Hörnimann.
Comunicación por Teléfono núm. 1...
2366 h a.

EMPRESA
Ferrocarril Urbano
DE SAN FELIPE.

Por orden del Directorio, cito á los señores accionistas á reunión general ordinaria para el

martes 30 del corriente,

á las 2 P. M., en la oficina de la Compañía,

San Felipe, Enero 19 de 1894.
JOSÉ FELIX VIVANCO, secretario.
2572

PINTURAS
Y
Aceite de Linaza
de
JAMES STOKER Y CA.,
Glasgow.
Marca "ÁGUILA."
Venden.
J. TUSCHE.
número 27, calle Serrano.
Casilla 728. Teléfono 792
VALPARAÍSO
2631

COMPAÑÍA
Ferrocarril Urbano
DE VALPARAISO
DIVIDENDO

Se avisa á los señores accionistas que, desde el

sábado 20 del presente,

hasta el 27 inclusive se pagará en el Banco de Chile un dividendo de 4 por ciento (4%).

EL SUPERINTENDENTE
2571

SOCIEDAD
Nacional de Seguros
"LA VALPARAISO".
15.° DIVIDENDO.

El dividendo de diez pesos por acción acordado en la junta general de esta fecha, se pagará desde mañana á los señores accionistas por el Banco Comercial de Chile, tanto aquí como en Santiago.

Valparaíso, Enero 15 de 1894.
EL GERENTE.
2570

Rodríguez Hermanos.
Hacienda de San José.
SAN FELIPE
PASTO APRENSADO
DE 1.a M F CLASE
Únicos agentes,
Eduardo Delfín y Ca.
Valparaíso.
Cochrane 75—Casilla 115—Teléfono 821.
2578

Banco Hipotecario.
VALPARAISO
103—*calle Arturo Prat*—**103.**

Efectúa toda clase de operaciones bancarias y gira letras sobre Santiago, Concepción, Serena, Iquique, Pisagua, Antofagasta, San Felipe, Quillota, San Fernando, Talca, Chillán, Los Angeles y Traiguén.

Intereses vigentes sobre depósitos hasta nuevo aviso:

A vista, anual	3 %
En cuenta corriente	4 "
A tres meses, fijo	5 "
A seis meses, plazo fijo 30 días aviso, después de 4 meses	5½ "
A un año, plazo fijo, ó 60 días aviso, después de 6 meses	6 "

Los depósitos en cuenta corriente y á tantos días de aviso, quedan sujetos á las alteraciones de intereses que acordare el Consejo del Banco, y se capitalizan semestralmente.

SOBRE AVANCES
en cuenta corriente, bajo las condiciones que previamente se estipularen.

Valparaíso, Febrero 8 de 1893
F. R. RODRÍGUEZ CERDA
Director Gerente.

Botellas vacías

Mil docenas entre vineras y champañeras, vende

José R. Guzmán
en Viña del Mar.
2572

TÉES
SIN IGUAL A SU PRECIO.



Weir Scott y Ca

Cada paquete ó lata llevará la firma de arriba, y nuestra marca comercial LA ESTRELLA COLORADA.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES.

Williamson, Balfour y Ca.
VENDEN:

SACOS de todas clases
AZÚCAR refinada
FIERRO galvanizado liso y acanalado
OSNABURGOS americanos
TRIPES Bruselas y rizados
ACEITE de linaza cocido y crudo
ARROZ
CORCHOS

ACEITE lubrolieno para máquinas	**CORCHOS**
ALAMBRE para pasto	**FIERRO** negro acanalado
ID. para cercas	**SODA** cáustica
ARPILLERA	**TORNILLOS** galvanizados con golillas
DINAMITA	**TÉ** á granel

WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.
SON LOS ÚNICOS AGENTES EN CHILE PARA LAS
CAJAS DE FIERRO
CONTRA INCENDIO Y ROBO
Marca **MILNER**
2525 2675

CEMENTO
WHITE BROTHERS
CALIDAD ESPECIAL
VENDEN
WILLIAMSON, BALFOUR Y Ca.
2525 2675

PELLIN DE VALDIVIA
Elaborado á máquina.

VIGAS y Pilotes de todas dimensiones
TIJERALES, Cuchillas y Cuartones.
TABLONES y Tablas

OFRECE, PUESTO EN SUS BARRACAS Ó EN CUALQUIER PUERTO DE LA COSTA, LA

Compañía de Maderas y Buques,
Chacabuco 135.

NOTA.—Se atenderá pedidos por dimensiones especiales.
2517.=2816.

Carbón de Australia
BROWN'S DUCKENFIELD.
2616

BANCO DE CHILE

La oficina de este Banco en esta ciudad, canjeará desde la fecha á los accionistas de los ex Bancos

Valparaíso, Nacional de Chile y Agrícola,

residentes en ella, sus antiguos títulos de acciones por las del Banco de Chile.

Manuel de T. Pinto.---Augusto Villanueva G.
Directores Gerentes.

Valparaíso, 8 de Enero de 1894.
2569

Sifones elevadores.

Aparatos autemáticos para el regadío de campos, ya sea en terreno plano ó cerros.

Elevan el agua sin motor de ninguna especie, no gastan por consiguiente combustible ni necesitan ninguna atención.

Los interesados pueden ver un aparato funcionando diariamente frente al Asilo del Salvador, en la mañana de 8 á 10 y en la tarde de 4 á 6. Ahí mismo encontrarán quien les dé las explicaciones que deseen.

Por precios y demás detalles, ocurran á

WILLSHAW Hnos. Y CA.,
Unicos agentes para Chile.

VALPARAÍSO,	SANTIAGO,
Cochrane 124.	*Compañía 81 E.*

2571

SAAVEDRA, BÉNARD Y Ca.
AGENTES DE LA
Compañía Explotadora de Lota y Coronel.
VENDEN:

Carbón de Lota, á bordo, en carros y á domicilio.
Cañones de greda de Lota.
Ladrillos á fuego " " Floreros, etc.

AGENTES
de la Siegener Dinamit Fabrik Actien Gesellschaft, Colonia.
VENDEN:
Dinamita, Fulminantes para idem.
Guías para minas.

Se arrienda
la casa calle Blanco 360
Y
el almacén calle Blanco 362,
frente al Hotel de Francia.
Para tratar, véanse con
BROWNE, BEÉCHE Y Ca.
2167 h. a.

Se arrienda,

desde el 1.° de Enero, una pieza para oficina ó bufete de abogado. Prat 64.

Para tratar, dirigirse á esta imprenta
2524 h.